

## Aide sociale :

Les récentes déclarations du Président Tebboune ont dissipé toute ambiguïté

P.04



# SEYBOUSE

Quotidien indépendant d'informations générales times

N°3148 Mardi 30 Novembre 2021 - Prix: 15 DA - www.seybouseimes.dz

**Nous informons nos  
fidèles lecteurs et  
lectrices de l'ouverture  
d'un site web.**

**Veillez le consulter au :  
[www.seybouseimes.dz](http://www.seybouseimes.dz)**

## ANNABA / Intempéries Pluies diluviennes, inondations et des routes coupées

P.06



### ANNABA



**Intempéries et rareté  
du transport pour les  
habitants de Seraidi**

P.06

### ANNABA



**Saisie par la brigade  
de répression  
de la délinquance  
de 5.100 comprimés  
de psychotropes**

P.07



## ANNABA / ELECTIONS LOCALES APW / APC

**On parle d'un vote dispersé selon  
les résultats préliminaires  
avec un MSP qui rafle la mise**

P.07



## Le Président Tebboune reçoit les lettres de créance de quatre nouveaux ambassadeurs

Le président de la République, Abdelmadjid Tebboune a reçu dimanche les lettres de créance de quatre nouveaux ambassadeurs accrédités en Algérie, a indiqué un communiqué de la Présidence de la République.

“Il s’agit de:

- Son Excellence, l’Ambassadeur du Royaume hachémite de Jordanie, Chaker Attallah El Amouch.

- Son Excellence, l’Ambassadeur de la République islamique de Mauritanie, Weddady Ould Sidi Haiba.



- Son Excellence, l’Ambassadeur, coordonnateur résident du Système des Nations Unies en Algérie, Alejandro Enrique Alvarez.

- Son Excellence, l’Ambassadeur de la République de Roumanie, Gruia Otiliu Jacota”, précise le communiqué.

“La cérémonie de remise des lettres de créance s’est déroulée en présence du ministre de Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l’étranger, Ramtane Lamamra et du Directeur de Cabinet à la Présidence de la République, Abdelaziz Khellaf”, conclut le communiqué.

## Lamamra prend part aux travaux de la 8<sup>ème</sup> session ministérielle du Forum sur la Coopération sino-africaine

Le ministre des Affaires étrangères et de la Communauté nationale à l’étranger, Ramtane Lamamra prend part, à l’invitation de ses homologues chinois et sénégalais, aux travaux de la 8<sup>ème</sup> session ministérielle du Forum sur la coopération sino-africaine (FCSA) à Dakar (Sénégal), prévue lundi et mardi, a indiqué un communiqué du ministère.

Les ministres participant à cette réunion placée sous le thème “Approfondir le partenariat sino-africain et promouvoir le développement durable Chine-Afrique dans la nouvelle ère”, s’attèleront au suivi de la mise en œuvre des conclusions de la 3<sup>e</sup> session de ce forum tenue en

septembre 2018 à Pékin. Il sera également procédé à l’évaluation de la coopération sino-africaine en matière de lutte contre la pandémie, en vue d’amortir son impact économique et financier tout en œuvrant à la relance du développement en Afrique, précise la même source.

Les ministres africains et leurs homologues chinois devront adopter un programme d’action et de coopération Afrique-Chine pour la période 2022-2024, outre un document portant les grandes orientations de la coopération sino-africaine à l’horizon 2035 qui constitue la feuille de route de coopération bilatérale à moyen et à long termes.

En marge de cette réunion



ministérielle, le Chef de la diplomatie algérienne aura des rencontres bilatérales avec nombre de ses homologues africains, outre des consultations avec les hautes autorités de la République du Sénégal qui assurera, à partir du mois de février 2022, la présidence tournante de l’Union Africaine (UA), a conclu le communiqué.

## Tebboune prône le retour aux fondamentaux de la diplomatie algérienne

En ouvrant lundi la Conférence nationale des ambassadeurs et des chefs des missions diplomatiques, le président Tebboune a prononcé un discours dans lequel il pose les jalons qui doivent désormais guider l’action diplomatique de l’Algérie afin de lui permettre de se réapproprier le rôle d’acteur majeur qui était le sien autrefois. Il s’agit pour le chef de l’Etat de revenir aux fondamentaux de notre diplomatie en procédant à des réajustements, des reconfigurations des rapports dans un environnement régional et international en proie à des convulsions géostratégiques qui exigent une mise à jour de notre logiciel pour être en regard des ambitions de la “Nouvelle Algérie”

Au plan africain, le président Tebboune se fait l’avocat du renforcement de l’Union africaine pour la mettre “à l’abri des manoeuvres sournoises qui visent à affaiblir son rôle”, insistant à ce propos sur la réactivation de l’axe Alger/Abuja/Johannesbourg.

Au niveau arabe, le président Tebboune entend faire du prochain Sommet arabe prévue en mars 2022 à Alger, une occasion de remettre sur le tapis le projet de réforme de la Ligue arabe pour en faire un acteur politique qui puisse peser dans l’équation régionale pour mieux défendre la question palestinienne et l’initiative de paix arabe.

l’international, le président Tebboune mise beaucoup sur l’élection de l’Algérien au Conseil de sécurité en tant que membre non permanent pour le mandat 2024/2025, après avoir

reçu le feu vert de l’UA en février dernier.

Une élection qui donnerait à l’Algérie une visibilité et surtout une fenêtre d’opportunité pour faire avancer les deux questions que sont l’indépendance de la Palestine et l’autodétermination du Sahara occidental, dans le cadre des paramètres de l’ONU.

Visiblement revenu d’un partenariat avec l’Europe qui n’est pas à la hauteur des ambitions, comme le prouve la fameux accord avec l’UE, le président entend déplacer le curseur en privilégiant davantage les échanges avec la Chine et la Russie, mais également l’Amérique.

Cette nouvelle reconfiguration de la politique extérieure de l’Algérie, par delà ses objectifs diplomatiques et géostratégiques, doit se mettre aussi au service de l’économie algérienne qui amorcer une rupture avec le modèle rentier bureaucratique.

Les ambassadeurs algériens et les chefs des missions diplomatiques, sont désormais appelés à être surtout de VPR de l’économie algérienne en vendant son image à l’internationale et en prospectant des opportunités d’investissements et de partenariat gagnant/gagnant.

Tel sont donc les prémices de la nouvelle diplomatie algérienne comme posé aujourd’hui par le président Tebboune qui met en exergue aussi le rôle de la communauté algérienne à l’étrangers, laquelle doit selon lui avoir toute sa part dans le renouveau politique et économique du pays.

## EDEX-2021 :

### Arrivée au Caire du Général de Corps d’Armée Saïd Chanegriha

Le Général de Corps d’Armée Saïd Chanegriha, Chef d’Etat-Major de l’Armée nationale populaire (ANP) est arrivé, dimanche au Caire (Egypte), pour prendre part à la 2<sup>ème</sup> édition du Salon de Défense EDEX-2021, indique un communiqué du ministère de la Défense nationale (MDN).

“En qualité de représentant de Monsieur le président de la République, Chef suprême des Forces armées, ministre de la Défense nationale, le Général de Corps d’Armée Saïd Chanegriha, Chef d’Etat-Major de l’ANP est arrivé, ce dimanche 28 novembre 2021, au Caire (Egypte), pour prendre part à la

2<sup>e</sup> édition du Salon de Défense (EDEX-2021), qui se tiendra à partir de lundi, et a été accueilli à l’Aéroport du Caire par le vice-ministre égyptien de la défense, le Général-major Bahri Ahmed Badri”, précise la même source. La 2<sup>ème</sup> édition du Salon de Défense EDEX-2021 sera organisée au Caire du 29

novembre au 02 décembre 2021. “Cette visite, qui s’inscrit dans le cadre du renforcement de la coopération entre l’Armée nationale populaire et les Forces armées égyptiennes, permettra également aux deux parties d’examiner les questions d’intérêt commun”, selon le communiqué du MDN.



# SEYBOUSE

Quotidien indépendant d’informations générales times

Edité par la S.A.R.L MEDIACOM PRESSE  
Direction, rédaction et administration :  
46, rue Emir Abdelkader - Annaba

Directeur general :  
Bicha salim  
Directeur de la publication :  
Noureddine Boukraa  
Directrice de la rédaction :  
Bicha Bariza Nesrine  
Tél/Fax : 038 45 58 35  
Tél/Fax : 038 45 58 36  
Tél/Fax : 038 45 58 37  
Email: redactionseybouse@gmail.com

P.A.O SEYBOUSE Times  
Site web: www.seybouseimes.dz  
Email: redaction@seybouseimes.dz  
contact@seybouseimes.dz  
Facebook : SEYBOUSE TIMES  
Impression : SIE Constantine  
Diffusion : EURL K.D.P.A cité Benzekri  
Bât F N ° : 424 Constantine

Pour votre publicité,  
s’adresser à l’entreprise  
nationale de communi-  
cation d’édition et de  
publicité, ANEP. SPA,  
1 AVENUE PASTEUR  
ALGER  
TEL : 021/71 16 64  
021/73 71 28  
FAX : 021/73 95 59  
021/73 99 19

Les manuscrits, photo-  
graphies ou tout autre  
document et illustration  
adressés ou remis  
à la rédaction ne seront  
pas rendus et ne feront  
l’objet d’aucune  
réclamation.  
Reproduction interdite  
de tous articles sauf  
accord de la rédaction



## Procès en appel de Tahkout : Le parquet requiert le durcissement des peines contre les principaux accusés

Le procureur général de la Cour d'Alger a requis, dimanche, le durcissement des peines contre les principaux accusés dans l'affaire de l'homme d'affaires Mahieddine Tahkout, en tête desquels les anciens Premiers ministres Ahmed Ouyahia et Abdelmalek Sellal. Ces accusés sont poursuivis pour détournement de fonds publics, octroi d'indus avantages et passation de marchés en violation de la loi en vigueur.

Le procureur général a requis le durcissement des peines contre les anciens Premiers ministres Ahmed Ouyahia et Abdelmalek Sellal et les anciens ministres de l'Industrie et des Transports, respectivement Youcef Yousfi et Amar Ghoul, ainsi que l'homme d'affaires Tahkout Mahieddine, son fils Bilal et ses frères Nacer, Rachid et Hamid.

Une peine de cinq ans de prison ferme assortie d'une amende de deux millions de dinars a



été requise contre les accusés acquittés des chefs d'inculpation de détournement de fonds publics et octroi de privilèges à autrui.

A rappeler que cette affaire a été ré-enrôlée à la Cour, après que

la Cour suprême ait rejeté, en mai dernier, tous les pourvois en cassation introduits par les accusés et accepté celui du parquet général concernant les peines prononcées le 18 novembre 2020 par la Cour d'Alger à l'encontre de certains accusés.

Les pourvois en cassation introduits par les parties civiles et l'agent judiciaire du Trésor public ont été acceptés en la forme et au fond.

La Cour d'Alger avait condamné

l'homme d'affaires Mahieddine Tahkout à quatorze (14) ans de prison ferme et les anciens Premiers ministres Ahmed Ouyahia et Abdelmalek Sellal à une peine de cinq (5) ans de prison ferme.

Les anciens ministres Youcef Yousfi et Amar Ghoul ont écopé de dix-huit (18) mois de prison avec sursis et l'ancien ministre Abdelghani Zaâlane a été acquitté.

## Le procès de l'ancien wali de Djelfa Hamana Guenfaf reporté au 6 décembre

Le Pôle pénal spécialisé dans les crimes financiers et économiques du tribunal de Sidi M'hamed (Alger) a décidé, lundi, de reporter au 6 décembre prochain, le procès de l'ancien wali de Djelfa, Hamana Guenfaf et ses co-accusés poursuivis dans des affaires liées à la corruption.

La décision de report est intervenue après que tous les accusés aient réclamé la présence de leur défense.

Les avocats étaient absents à cette séance en raison de leur boycott de l'action judiciaire du 29 novembre au 02 décembre



pour dénoncer le système fiscal appliqué dans la loi de finances (LF) 2022 adoptée récemment par les deux chambres du parlement.

## Trois ans de prison ferme pour l'ancien directeur de Cabinet du Premier ministre, Sellal acquitté

Le Pôle pénal spécialisé dans la lutte contre le crime financier et économique du Tribunal de Sidi M'hamed (Alger) a condamné, lundi, l'ancien directeur de Cabinet du Premier ministre, Mustapha Karim Rahiel, à 3 ans de prison ferme assortis d'une amende de 500.000 DA, tandis que l'ancien Premier ministre, Abdelmalek Sellal a été acquitté, dans des affaires liées à la corruption dans la wilaya de Bejaïa.

Dans le cadre de la même affaire, l'homme d'affaires Laâlaoui Mahmoud a écopé de (2) ans de prison ferme assortis d'une amende de 100.000 DA, tandis que l'ancien wali de Bejaïa, Ouled Salah Zitouni et l'ancien



secrétaire général de ladite wilaya, Idir Brahim, ont été acquittés.

Les accusés Rahiel et Laâlaoui ont été condamnés à verser in solidum 100.000 DA d'indemnité au Trésor public.

Pour rappel, le Pôle pénal spécialisé dans la lutte contre le crime financier et économique du Tribunal de Sidi M'hamed avait requis, lundi dernier, une peine de sept (7) ans de prison ferme assortie d'une amende

d'un (1) million DA à l'encontre de l'ancien Premier ministre, Abdelmalek Sellal.

Une peine de trois (3) ans de prison ferme et une amende de 100.000 DA ont également été requises à l'encontre de son directeur de cabinet, Mustapha Rahiel, de l'ancien wali de Bejaïa, Ouled Salah Zitouni et de l'ancien Secrétaire général de la wilaya, Idir Brahim, ainsi que de l'homme d'affaires Laâlaoui Mahmoud.

L'ancien Premier ministre et son directeur de cabinet sont poursuivis dans des affaires de corruption dans la wilaya de Bejaïa, notamment pour "abus de fonction et octroi d'indus avantages".

## Ministère de la Justice : Des sessions de formation en partenariat avec des organismes onusiens et internationaux

Le ministère de la Justice a programmé, cette semaine, des sessions de formation au profit de magistrats et de fonctionnaires du secteur, en partenariat avec des organismes onusiens et internationaux, outre les formations prévues au niveau national, a indiqué dimanche un communiqué du ministère.

Huit (8) cadres du secteur suivront, à partir du 1er décembre, une formation de 13 semaines en langue anglaise, au niveau de l'Institut Berlitz d'Alger, dans le cadre de la coopération avec l'ambassade des Etats Unis à Alger concernant le programme Link Project, selon la même source.

Dans le cadre de la coopération avec l'Office des Nations-Unies de Lutte contre la Drogue (ONUDC) et le Fonds des Nations-Unies pour la Population (FNUAP), quatre (4) magistrats et un cadre prendront part, jeudi prochain à l'hôtel El Djazaïr, à une manifestation en lien avec la lutte contre la violence basée sur le genre.

Trente (30) magistrats et dix (10) avocats participeront, les 01 et 02 décembre prochain à Alger, à une Conférence internationale sur "le cadre juridique du climat d'investissement en Algérie et son rôle dans la concrétisation du développement économique, et ce dans le cadre de la coopération



avec la Fondation allemande de coopération juridique internationale.

Cette conférence sera animée par des experts spécialisés du

ministère de la Justice et du Syndicat fédéral des avocats allemands, selon le communiqué. Cette conférence a pour objectif d'assurer une plate-

forme d'échange des expertises sur l'investissement et les cadres juridiques d'appui à l'investissement national et étranger, l'intérêt porté à l'investissement étant parmi les priorités, d'autant que le monde d'aujourd'hui connaît une concurrence rude entre les entreprises locales et internationales d'investissement, d'évoquer les difficultés qui entravent l'attraction des investissements et le rôle du système juridique dans l'aplanissement des difficultés, et d'asseoir des mécanismes à même d'améliorer le climat des affaires et de l'investissement, conclut le communiqué.



## Aide sociale : Les récentes déclarations du Président Tebboune ont dissipé toute ambiguïté

Le président de l'Organisation algérienne de protection et d'orientation du consommateur et son environnement (APOCE), Mustapha Zebdi a affirmé que les récentes déclarations du président de la République, Abdelmadjid Tebboune "ont dissipé toute ambiguïté" sur la question de l'aide sociale, se félicitant de la préservation du caractère social de l'Etat.

"Les récentes déclarations du président de la République, Abdelmadjid Tebboune ont levé l'ambiguïté sur les informations relayées au sujet de la levée de

l'aide sociale dans le cadre de la loi de finances 2022, après avoir affirmé que l'Etat ne renoncera pas à son caractère social à travers la réorientation de l'aide aux ayants droit au mieux de l'économie nationale et du consommateur algérien", a déclaré M. Zebdi lors d'une conférence de presse organisée par l'Union nationale des commerçants et artisans algériens (UNCAA).

"Les dispositions de la loi de finances 2022 sur l'aide sociale nous ont inquiétés en tant qu'organisation de protection du consommateur, car la version du texte en question n'était



pas claire, mais les propos du président de la République ne laisse aucun doute", a-t-il dit.

L'APOCE, qui a de tout temps plaidé pour de nouveaux mécanismes garantissant l'orientation de l'aide aux véritables bénéficiaires, "clarifiera

sa vision et fera ses propositions sur ce sujet à travers le dialogue national que le président de la République a évoqué avec la participation de tous les acteurs", a relevé le président de l'APOCE. Par ailleurs, M. Zebdi a abordé le sujet de la réouverture des salles des fêtes, une mesure qui mettra fin à la location illégale des maisons pour organiser les fêtes, qui a pris de l'ampleur depuis la pandémie, appelant à "respecter scrupuleusement" les mesures préventives sur fond d'une éventuelle quatrième vague de la COVID-19.

Le président de la Fédération

nationale des salles des fêtes, Lahcene Boubrima a, pour sa part, salué la décision portant reprise de cette activité après une fermeture de deux ans, "ce qui a induit des pertes considérables pour les propriétaires des salles". De son côté, le président de l'UNCAA, Hazab Benchahra a évoqué la cherté de certains produits de consommation, appelant à réguler les prix du marché et à trouver des mécanismes devant déterminer les besoins nationaux

## Tabboune : Mise en place d'un système de contrôle du fichier nationale des chômeurs

Le président de la République, chef suprême des Forces Armées, ministre de la Défense nationale, Abdelmadjid Tebboune, a donné, dimanche lors du Conseil des ministres qu'il a présidé, des instructions pour la mise en place un système efficace de contrôle du fichier national des chômeurs afin d'assurer une distribution transparente et correcte de

ladite allocation.

Selon le communiqué du Conseil des ministres, le Président Tebboune a donné plusieurs instructions concernant le dispositif règlementaire et pratique de l'entrée en vigueur de l'allocation chômage. A ce propos, il a ordonné "la mise en place d'un système efficace de contrôle du fichier nationale des chômeurs, afin d'en assurer une distribution transparente et

correcte de ladite allocation, en tenant compte des opportunités de travail disponibles dans différentes régions du pays".

Le Président Tebboune a également exhorté à "définir les mécanismes juridiques de sanction pour toute fraude pour bénéficier de cette subvention, y compris la poursuite pénale" tout en "distinguant l'allocation destinée aux jeunes chômeurs du reste des privilèges et

allocations offerts aux jeunes". Le chef de l'Etat a recommandé de "définir l'âge maximal pour les primo-demandeurs d'emploi éligibles à l'allocation chômage, selon des critères raisonnables et objectifs, compte tenu de la lenteur des investissements générateurs d'emploi et de la récession économique due à la pandémie de Covid-19".



## Chômage : La politique d'emploi basée sur une approche économique

Le Gouvernement s'engage, à travers son Plan d'action pour la mise en œuvre du programme du président de la République, à promouvoir l'emploi et lutter contre le chômage à travers une approche économique.

"La croissance économique inclusive est le levier à privilégier dans la stratégie de promotion et de pérennisation de l'emploi dans un environnement économique instable et sujet à des récessions cycliques récurrentes avec une intensité plus marquée sur la viabilité du tissu économique et industriel", explique le Gouvernement dans son plan d'action.

A cet effet, il s'engage à consolider et à mettre en œuvre les programmes de soutien et de développement du capital humain.

Le Gouvernement s'engage également à accélérer la mise en œuvre des instruments d'appui



devant être déployés par l'Agence Nationale de Développement de la PME et de Promotion de l'Innovation dans le cadre de ses attributions, la valorisation des capacités humaines créatives et innovantes à travers l'amélioration des systèmes de management, ainsi que la modernisation de l'infrastructure qualité afin d'améliorer la compétitivité des entreprises et la qualité des produits et des services en vue d'élargir l'offre exportable.

Il prévoit aussi la relance des processus de mise à niveau des entreprises en conditionnant l'accès au dispositif selon les objectifs stratégiques du secteur (filiales à promouvoir), l'examen,

avec les institutions concernées des modalités d'accès au financement bancaire, ainsi que la facilitation de l'accès des PME au financement et le renforcement des actions de garantie des crédits par la diversification des produits notamment du Fonds de Garantie des Crédits aux PME (FGAR) et de la Caisse de Garantie des Crédits d'Investissement PME (CGCI-PME).

Concernant la micro-entreprise, les actions du programme du gouvernement visent à encourager l'émergence d'un écosystème favorable à la création, le développement et la pérennité des micros et petites entreprises, renforcer le soutien des promoteurs en difficulté et améliorer la qualité d'accompagnement des porteurs de projets, à travers l'instauration d'un mode personnalisé et aussi la mise en œuvre des dispositions règlementaires relatives à l'attribution des 20%

de la commande publique au profit des micro-entreprises et l'élaboration d'un cahier des charges spécifique.

Il compte aussi encourager la sous-traitance au profit des micro-entreprises en impliquant les grands groupes industriels publics, allouer des espaces aménagés au niveau des zones industrielles et des zones d'activité pour attirer les micros et petites entreprises et pour garantir leur croissance et leur pérennité et même créer des cabinets de conseil et d'accompagnement de micro-entreprises.

En matière de développement des compétences et de l'adéquation formation-emploi, le gouvernement œuvrera à améliorer les performances qualitatives du système éducatif national, de l'enseignement technique et de la formation professionnelle de manière à les adapter à l'environnement économique du pays et de mettre

en adéquation le capital humain avec les besoins du marché du travail.

Il sera également question, selon le Plan d'action, de moderniser le secteur de la formation et de l'enseignement professionnels, afin de former une ressource humaine de qualité, susceptible de contribuer au développement socioéconomique.

S'agissant de la création des activités, le Gouvernement s'engage à simplifier les procédures de création d'entreprises en réduisant le nombre d'intervenants administratifs et les coûts, ainsi qu'à "dé-bureaucratiser" les autres procédures de création d'activités (carte d'artisan, professions libérales, statut d'auto-entrepreneur), et à augmenter le nombre d'entreprises créées pour 1.000 habitants.

Il table enfin sur la digitalisation des procédures de création d'entreprises.

## DHAMAN : L'Algérie à la 1<sup>ère</sup> position en termes de contrats et obligations en cours

L'Algérie a occupé la 1<sup>ère</sup> place en termes de contrats et obligations en cours à fin 2020 avec une valeur de 308,9 millions USD, selon un rapport de la Société arabe de garantie des investissements et des crédits à l'exportation (DHAMAN). La société a indiqué dans son 3<sup>e</sup> rapport trimestriel pour l'exercice 2021, que l'Algérie a contracté 22% des contrats et obligations en cours de la société, lesquels se sont élevés à 1,373 milliards

USD à fin 2020.

L'Algérie est suivie par la Tunisie qui occupe la 2<sup>e</sup> place avec une valeur de 171,9 millions USD, soit une part de 13%, puis par le Sultanat d'Oman dans la 3<sup>e</sup> place avec une valeur de 97,9 millions USD et avec une part de 7%.

Les données mentionnées dans le rapport montrent que l'Algérie a également occupé la 1<sup>ère</sup> place dans le classement de la valeur des contrats de garantie, en fonction des Etats d'accueil des

investissements et importateurs de marchandises durant la période 2008-2020, avec une valeur de 250,7 millions USD, soit un 18% de la valeur globale des contrats, suivie de la Tunisie avec une valeur de 173 millions USD (12%), ensuite la Jordanie avec une valeur de 149,3 millions USD, (11%).

Quant à la répartition géographique des opérations de la société en fonction des Etats exportateurs de l'investissement



et de marchandises vers les Etats arabes et le monde durant la période 2008-2020, l'Algérie a occupé la 2<sup>e</sup> place avec une valeur de 208,4 millions USD, soit une part de 15%, après le Koweït qui a contracté des contrats d'une

valeur de 409,1 millions USD et avec une part s'élevant à 29%.

La Société arabe de garantie des investissements et des crédits à l'exportation "DHAMAN", dont le siège est au Koweït, a été fondée en 1974, comme une instance arabe conjointe détenue par les Gouvernements des Etats arabes, en sus de quatre instances financières arabes. DHAMAN est la 1<sup>ère</sup> instance multipartite d'assurance de l'investissement dans le monde.

## ALGEST : 10 protocoles d'accords signés entre des groupes publics et la BASTP

Dix protocoles d'accord entre des groupes publics et la Bourse algérienne de sous-traitance et de partenariat (BASTP) ont été signés à Alger, dans le cadre du développement de la collaboration entre les industriels et les sous-traitants. Il s'agit de la compagnie aérienne nationale "Air Algérie", le groupe public de transport des marchandises et de logistique "Logitrans", le groupe Madar, activant notamment dans l'agroalimentaire, l'emballage, le gardiennage et la surveillance, ainsi que dans l'investissement financier, le groupe Gica spécialisé dans le ciment, le groupe Divindus spécialisé dans le préfabriqué et la gestion



des zones industrielles et le groupe Elec El Djazair, activant dans le domaine des industries électroniques, électriques et électroménagères.

Les protocoles d'accord ont été signés également par le groupe public des industries mécanique "AGM", le groupe ACS spécialisés dans la chimie et la fabrication de produits d'emballage, le groupe Ferovial opérant dans les constructions de matériels et équipements ferroviaires et le groupe

agroalimentaire Agrodiv.

La cérémonie de signature de ces protocoles d'accord s'est déroulée en marge de la clôture de la 6<sup>ème</sup> édition du Salon international de la sous-traitance ALGEST 2021 en présence des ministres de l'Industrie, Ahmed Zeghdar, de l'Energie et des Mines, Mohamed Arkab, et des Transports, Aissa Bekkai.

Lors de son intervention, M. Zeghdar s'est dit "certain" que la conclusion de tels accords contribuera à la promotion de la sous-traitance industrielle conformément à la stratégie nationale visant à créer l'environnement approprié pour exploiter les innovations des TPE et PME et densifier le tissu

industriel dans diverses régions du pays et dans diverses filières industrielles.

Le ministre a insisté sur la concrétisation de ces accords dans le cadre d'un partenariat "fort et profitable à toutes les parties".

Il a interpellé en particulier les sous-traitants qui doivent être "stricts dans l'application des normes techniques nécessaires dans la fourniture du service ou du produit commandé, avec le respect des délais de livraison, afin de promouvoir le produit national au rang du leadership mondial", a-t-il souligné.

M. Zeghdar a affirmé, également, que son département procèdera à des évaluations périodiques de

l'état d'exécution de ces accords. Pour sa part, le président de la BASTP, Kamel Aksous, a mis l'accent sur la participation "record" à cette édition ce qui dénote, selon lui, de l'intérêt que portent les différentes parties au secteur de la sous-traitance.

M. Aksous a estimé que les conventions cadres sont le mécanisme "idone" pour permettre la "fluidité" des échanges entre les donneurs d'ordre et les sous-traitants et aussi d'envisager des partenariats "sur le long terme" qui permettent un retour sur investissement.

Ces conventions permettront de créer "un climat de confiance" indispensable, selon lui, dans la relation industrielle.

## ALGEST 2021: La sous-traitance pour des produits plus compétitifs

Le ministre de l'Industrie, Ahmed Zeghdar, a affirmé à Alger le soutien "continu" de son département aux entreprises de sous-traitance, estimant que les partenariats entre les grands groupes industriels et les sous-traitants aboutira à des produits algériens plus compétitifs et plus intégrés. "Le soutien du ministère de l'Industrie aux sous-traitants sera continu, afin de bâtir une économie diversifiée basée sur la coopération entre tous les secteurs, mais aussi sur l'exploitation de toutes les ressources matérielles et humaines", a indiqué M. Zeghdar lors d'un discours prononcé à l'occasion de la

clôture de la 6<sup>ème</sup> édition du Salon international de la sous-traitance "ALGEST 2021".

Ainsi, l'accompagnement des entreprises de sous-traitance représente désormais "une mission permanente et un pilier essentiel des stratégies du secteur", souligne-t-il.

M. Zeghdar a souligné, en outre, que la présence des ministres de l'Energie et des Mines, Mohamed Arkab, et celui des Transports, Aissa Bekkai, pour clôturer cet événement illustre l'"harmonie" existant dans les actions du gouvernement et qui vise à réduire les importations et soutenir la production nationale. De son côté, M. Arkab a estimé que l'organisation de

ce salon intervenait dans une période "cruciale" dans la concrétisation du plan d'actions du gouvernement, dans lequel le contenu local et la coopération entre les entreprises algériennes publiques et privées représentent une des priorités.

Selon lui, le secteur mise le développement du contenu local, à travers notamment les programmes de Sonatrach, Sonelgaz et Manadjem El Djazair pour atteindre ses objectifs, en s'appuyant sur des partenariats avec les sous-traitants locaux.

Plusieurs sous-traitants ont prouvé leur capacité à apporter "une valeur ajoutée", notamment dans les industries mécaniques et les pièces de rechange, a-t-il



souligné en affirmant que son département allait soutenir et accompagner ces entreprises. Pour sa part, M. Bekkai a mis l'accent sur les besoins accrus du

secteur des transports en matière de pièces de rechange ce qui fait du domaine de la sous-traitance une activité qui intéresse son département.



## ANNABA / Intempéries Pluies diluviennes, inondations, vent violent et des routes coupées à Annaba



**LB**

Les précipitations diluviennes qui se sont abattues, hier, dans la wilaya d'Annaba ont provoqué d'énormes inondations au niveau de plusieurs communes et des cités de la wilaya, telles que les localités d'El Kalitoussa, El Bouni, Sidi Amar et le centre ville du chef-lieu de la wilaya, où plusieurs routes, notamment à la Colonne, les quatre chemins ou l'axe routier était complètement coupé ainsi le pont au niveau de la plaine ouest où l'eau avait stagné ralentissant complètement la circulation automobile. Que ce soit au chef-lieu de wilaya ou dans d'autres agglomérations, le scénario des avaloirs bouchés revient dès les premières averses. N'ayant pas trouvé où se déverser, les ruissellements des eaux pluviales s'accumulent dans les mêmes tronçons routiers, poussant les automobilistes à rebrousser chemin et trouver un autre itinéraire pour se rendre

à leurs destinations. Une situation qui a tendance à se renouveler chaque année lors des intempéries. Plusieurs habitations situées au rez-de-chaussée sont devenues inaccessibles pour leurs occupants. Les eaux pluviales se sont répandues dans de nombreuses maisons et établissements scolaires, tandis que plusieurs véhicules se sont retrouvés coincés au milieu des eaux de pluies qui se sont abattues, hier, toute la journée. Les citoyens appréhendent les conséquences de ces intempéries, et sollicitent l'intervention des services concernés pour y remédier à ce sinistre, qui n'a pas manqué d'impacter sur les habitations précaires touchées par des infiltrations d'eau de pluie à travers les plafonds et les façades murales. Pourtant, des recommandations, par la protection civile et des spécialistes avaient été maintes fois émises, pour engager des mesures préventives d'assainissement et assurer une protection efficace des localités en cas d'inondations.

## ANNABA / Berrahal Lancement de la campagne de vaccination contre la fièvre aphteuse et contre la rage bovine



**LB**

Les services vétérinaires de la wilaya d'Annaba ont lancé une large campagne de vaccination de bovins, contre la fièvre aphteuse à travers la wilaya, pour parer à toute éventualité. Selon une source crédible, un quota de 20.000 doses de vaccins anti-aphteuses et contre la rage bovine a été alloué. Cette opération a été lancée dans la commune de Berrahal puisqu'elle attire de plus en plus d'éleveurs qui prennent conscience de l'importance capitale de la

vaccination pour la santé de leur cheptel. Les six points de vaccination, à savoir Annaba, El-Hadjar, El-Eulma, Berrahal, Chetaïbi et Aïn-el-Berda, sont sollicités quotidiennement par des éleveurs de la région. Outre les professionnels du secteur public, l'inspection vétérinaire a mobilisé plus d'une cinquantaine de vétérinaires privés pour mener à bien cette opération qui touchera des milliers de têtes bovines. Cette vaccination s'étalera jusqu'au mois de mars prochain a ajouté la même source, soulignant que les agriculteurs éleveurs ont été instruits à l'effet de mettre en place les dispositifs nécessaires de désinfection à l'entrée des exploitations et de chaulage des accès des enclos abritant les animaux, parallèlement à cette campagne. La fièvre aphteuse, faut-il le rappeler, est une maladie bovine très redoutable, qui a occasionné par le passé des pertes importantes dans le cheptel bovin national. Des programmes de suivi et de vaccinations ont été instaurés pour protéger ces ressources animales très précieuses.

## ANNABA / Transport Intempéries et rareté du transport pour les habitants de Seraidi



**LB**

Les habitants de la commune de Seraidi, qui ne disposent pas de véhicules éprouvent toutes les peines du monde pour leurs divers déplacements, notamment vers les lieux de travail ou les écoles et lycées pour les enfants et les lycéens, alors que la saison hivernale vient de pointer le bout de son nez ces derniers jours.

Et pour cause, le manque de moyens de transport rend tout déplacement de ces habitants synonyme de «parcours du combattant», « et la moindre distance parcourue dépasse souvent une heure de temps», déclarent des travailleurs faisant la navette quotidienne Seraidi-Annaba. Ces citoyens affirment que leurs déboires sont vécus au quotidien et s'accroissent aux heures de pointe. «Il nous arrive de rester plusieurs heures à l'arrêt dans l'espoir de voir un bus ou un fourgon venir nous transporter. Vous imaginez les retards fréquents que cela occasionne aux gens», dira un plaignant. Les résidents

de cette commune dénoncent toutefois le diktat des transporteurs clandestins qui font la pluie et le beau temps. Les citoyens de ce grand village se plaignent de l'absence de transport devant assurer la desserte Seraidi-Annaba, portant de ce fait un énorme préjudice, surtout pour les travailleurs et les étudiants de cette région mais également les enfants du primaire. Mais après huit heures, il n'y a pratiquement plus de transport et les retardataires sont contraints de marcher à pied pour rejoindre la voie rapide et pouvoir emprunter un bus. Pour les écoliers, ils éprouvent en cette saison une grande difficulté à se rendre à leurs établissements scolaires. Par ailleurs, si le manque de moyens de transport se fait ressentir de manière sensible, la tombée des flocons de neige qui ne va pas tarder, rendra plus complexe le problème de transport au niveau de cette localité. Les plaignants demandent à la direction des transports de réagir afin de contribuer à l'amélioration du transport à Seraidi et de répondre au plus pressé à leur appel de détresse.

## ANNABA / SANTE A l'approche de l'hiver, les herbes médicinales très sollicitées



**Sarah Yahia**

Connues sous le nom d'herbes médicinales, principalement utilisées à des fins thérapeutiques, aromatiques et/ou culinaires, leur usage est largement répandu en Algérie, ces plantes doivent faire l'objet d'études phytochimiques et pharmacologiques approfondies afin d'évaluer leur efficacité contre toutes sortes d'infection. La demande a grimpé en flèche depuis que la pandémie de coronavirus a accru... L'intérêt accordé à ces herbes censées renforcer le système immunitaire est au milieu d'un enthousiasme croissant pour les produits naturels et biologiques. L'OMS reconnaît que la médecine traditionnelle, complémentaire et alternative recèle de

nombreux bienfaits étant donné qu'il se trouve des plantes médicinales telles que l'artémisia annua sont considérées comme des traitements possibles de la COVID-19, mais des essais devraient être réalisés pour évaluer leur efficacité et déterminer leurs effets indésirables. Les boutiques de plantes médicinales et aromatiques installées dans plusieurs quartiers d'Annaba, ces derniers temps sont pris d'assaut par des clients venus se procurer les plantes aromatiques. Cependant l'utilisation excessive des plantes médicinales, notamment par les malades chroniques, peut entraîner de graves conséquences, étant donné que certaines plantes contiennent des substances provoquant de l'allergie et même de l'hypertension, selon les avis des scientifiques.



## ANNABA / Elections locales APC-APW On parle d'un vote dispersé selon les résultats préliminaires avec un MSP qui rafle la mise



**Tayeb Zgaoula**

Annaba, les résultats préliminaires des élections locales du scrutin du 27 novembre 2021 dévoilés dans les coulisses des partis et les indépendants dans la wilaya d'Annaba montrent que c'est un vote dispersé. Certains militants estiment que le mouvement MSP arrive en tête de l'assemblée populaire de la wilaya (APW) avec 7 sièges talonné de près par El JilMoustakbel (6 sièges), le RND (5)

et le FLN (4) suivent ensuite les autres partis. Tandis qu'en ce qui concerne les résultats des élections communales (APC) on ne relève aucune liste majoritaire hormis dans quelques communes où le mouvement El Moustakbel et MSP raflent les sièges. Certains partis croyaient à la réussite en annonçant des victoires partielles, alors que les résultats officiels sont attendus en principe aujourd'hui sauf si des recours ont été introduits.

## ANNABA / Gendarmerie Nationale Arrestation de 11 individus et saisie de 128 comprimés de psychotropes



**Sarah Yahia**

Les éléments de la gendarmerie nationale d'Annaba, ont réussi, lors de différentes opérations à arrêter onze (11) individus âgés entre 19 et 38 ans au niveau des communes El Hadjar et Oued El Aneb, impliqués dans des affaires d'agression et de trafic de drogue, et à saisir une quantité de 128 comprimés de psychotropes de différents types (prégabaline etc..) destinés à

la commercialisation dans la localité ainsi que des armes blanches et des sommes d'argent, avons-nous appris de source fiable. Des dossiers judiciaires ont été établis les concernant qui seront présentés par devant le procureur de la République, aux fins de jugement. Cette opération s'inscrit dans le cadre des efforts déployés par les éléments de gendarmerie nationale d'Annaba pour lutter contre le trafic de la drogue et toutes les formes de criminalité.

## ANNABA / Sûreté de la wilaya Saisie par la brigade de répression de la délinquance de 5.100 comprimés de psychotropes



**Sihem Ferdjallah**

Dans le cadre de la multiplication des opérations de qualité menées par les services de sécurité d'Annaba dans le domaine de la lutte contre le fléau des psychotropes et de la drogue, la brigade de répression de la délinquance relevant de la sûreté de la wilaya d'Annaba a réussi à démanteler un réseau de criminels spécialisé dans le trafic illicite de psychotropes, composé de 05 individus, âgés entre 25 et 40 ans, avec la saisie d'une importante quantité de comprimés hallucinogènes estimée à 5100 comprimés, un véhicule qui servait à transporter ces substances, en plus de 05 téléphones portables. Toutes les mesures judiciaires nécessaires ont été prises à l'encontre des suspects impliqués dans la détention, le transport et de l'écoulement illicite de psychotropes. Une hausse significative

de la criminalité a été enregistrée à travers les localités de la wilaya d'Annaba. C'est ce qui ressort du bilan des activités de la police et ce malgré la nouvelle approche de lutte contre la criminalité, les différents fléaux et la sécurisation des biens et des personnes, préconisées par l'encadrement des différents services. Dans le même sillage, la sûreté de wilaya a lancé des mesures musclées et d'une rare ampleur consistant à procéder à un quadrillage quotidien des quartiers populaires, pour intensifier les contrôles un peu partout dans les axes routiers, sur la voie publique, dans les transports publics et les rues commerçantes, multiplier les opérations de fouilles des véhicules, réviser vers la hausse la fréquence des descentes policières inopinées dans les fiefs des délinquants surtout où la vente de la drogue est en progression.

## CONSTANTINE / Emploi Grogne des contractuels DAIS et DIP... Ils interpellent les hautes autorités pour une justice équitable

**Sarah Yahia**

Les contractuels DAIS et PID de Constantine se sont insurgés devant le siège de l'état et la direction de l'activité sociale PID-DAIS pour dénoncer la non-prise en charge de leur plate-forme de revendications, à maintes fois soulevée à la plus haute instance en adressant une lettre aux autorités concernées.

« Nous, les travailleurs dont les contrats ont expiré, affiliés au ministère de la Solidarité, nous PID-DAIS, plaçons tout notre espoir, après Dieu le tout puissant, aux instances judiciaires pour nous en sortir de cette situation de chômage... nous sommes convaincus que vous ne manquerez pas d'être sensible à notre détresse. Nous dénonçons notre marginalisation au terme de notre relation de travail et notre mise au chômage. Les protestataires rappellent dans leur message qu'ils avaient exercé honnêtement sur la base des



contrats spécifiques pendant des années sans jamais faillir à leurs obligations professionnelles, malgré la perception de bas revenus. Les travailleurs plaignants sont actuellement en rupture de contrat affiliés au Ministère de la Solidarité PID-DAIS au sein du dispositif d'insertion, titulaires des attestations PID en application du décret n°08/127 avril 2008 et au sein de l'Autorité des Activités d'Insertion Professionnelle DAIS et en application de la loi complétée et modifiée Décret n° 305/09 du 09-10-2008, ils se

considèrent comme étant exclus de l'application des dispositions du Décret d'intégration n° 336/19 et de l'Instruction Ministérielle Conjointe n° 25 du 16/12/2019 précisant les modalités de sa mise en œuvre, qui incluaient les contrats en vigueur et les contractuels spécifiques dont la relation de travail avait expiré dans les mêmes formes. Les protestataires sollicitent l'intervention urgente des autorités compétentes afin de résoudre leur problématique et de les rétablir dans leur droit. Nous plaçons nos espoirs dans cette nouvelle Algérie promise par le Président de la République et pour une justice sociale équitable. Nous espérons que nos préoccupations seront prises en charge par les hautes autorités, à savoir le renouvellement des contrats des PID-DAIS expirés et la réintégration dans les postes en fonction des conditions remplies et de l'annulation de la condition d'âge de 35 ans.

CONSTANTINE**Numérisation de plus de 40 entreprises durant les trois dernières années**

Plus de 40 entreprises industrielles et économiques activant à travers le pays ont bénéficié durant les trois dernières années de la numérisation de leur système de gestion administrative, assurée par des start-up implantées dans la wilaya de Constantine, a-t-on appris dimanche dernier du conseiller à la numérisation auprès des instances publiques, Seif Eddine Salhi, selon APS. Plusieurs start-up de la wilaya de Constantine activent dans le domaine de la transition numérique et la modernisation des systèmes de communication ont procédé durant cette période à la réhabilitation des systèmes de gestion administrative et de conception de portails électroniques pour des entreprises et plate-formes de transactions économiques



avec leurs clients, a précisé à l'APS M. Salhi, spécialiste également en marketing électronique et développement des technologies de la communication.

La transition numérique institutionnelle constitue

“un projet ambitieux inscrit dans le cadre du programme du Gouvernement” que les pouvoirs publics œuvrent à concrétiser dans tous les secteurs pour améliorer le climat des affaires et faciliter les procédures administratives

en Algérie, a ajouté la même source.

Des startups constantinoises, a-t-il ajouté, dont “Média Smart” et “Tenders” sont parvenues grâce aux compétences de jeunes universitaires à numériser

des organisations syndicales dont le Conseil national de l'ordre des architectes et des entreprises économiques et industrielles de plusieurs wilayas activant dans les secteurs du bâtiment et des travaux publics, de la santé, des ressources hydriques et du tourisme.

Elles ont également fourni à de grands clubs de la Ligue professionnelle 1 de football des systèmes de commerce électronique pour la vente des tickets de matchs.

Plusieurs critères sont nécessaires pour la transition numérique d'une entreprise, a souligné M. Salhi qui a indiqué que l'évolution des technologies permet aujourd'hui de développer des applications Androïde pour permettre une plus grande visibilité pour les entreprises.

SÉTIF**Saisie de 32 grammes de cocaïne et arrestation de trois individus**

Les services de la sûreté de wilaya de Sétif ont mis fin aux agissements d'une bande criminelle composée de trois individus spécialisés dans le trafic de drogue dure au centre-ville de Sétif et saisi 32 grammes de cocaïne, a-t-on appris, dimanche passé, auprès de ce corps sécuritaire, selon APS. L'opération a été menée par les éléments de la brigade mobile de la Police judiciaire qui ont exploité des renseignements faisant état des agissements d'un groupe d'individus résidant dans la ville de Sétif qui s'adonnaient au trafic de drogue dure (cocaïne), a souligné le chargé de

communication de la sûreté de wilaya, le commissaire de police Abdelouhab Aissani.

L'approfondissement des recherches et des investigations ont permis l'identification et l'arrestation des mis en cause et la saisie de cette quantité de cocaïne, a fait savoir la même source.

L'opération a permis également la récupération d'une arme blanche prohibée de catégorie six (un poignard) et une somme d'argent dépassant 100.000 DA, 220 euros, en plus d'un véhicule utilitaire que les mis en cause utilisaient pour le trafic de drogue, selon la même source.

Ces saisies viennent s'ajouter

à d'autres dont 11 seringues vides, sept ciseaux, deux jeux de cartes, une assiette utilisée pour la consommation de drogue en plus de sachets découpés pour emballer la cocaïne destinée à la vente, a ajouté la même source.

Après l'achèvement des procédures nécessaires, un dossier judiciaire a été élaboré à l'encontre des trois mis en cause pour “possession de drogue dure (cocaïne) et trafic illicite”, indiqué le commissaire de police Aissani, ajoutant que les trois individus ont été transférés devant les instances judiciaires compétentes.

BATNA / CHUTES DE NEIGE**Les premières neiges perturbent le trafic sur certains axes montagneux**

Les premières neiges qui sont tombées, dans la nuit de vendredi à samedi, sur les hauteurs de la wilaya de Batna ont perturbé le trafic automobile sur certains axes montagneux, a indiqué samedi dernier, la cellule de communication de la Protection civile.

Il s'agit des hauteurs de Theniet Baali sur la route entre Ichemoul et Arris et de Theniet R'ssasse sur la RN 87 entre les villes de Batna et Theniet El Abed, a précisé la même source ajoutant que les éléments de l'unité secondaire de la Protection civile d'Arris

sont intervenus sur ces deux axes pour assister des véhicules bloqués par la neige et le verglas.

Tous les moyens humains et matériels ont été mobilisés pour intervenir en cas de besoin, a indiqué la même source qui a invité les citoyens, notamment les usagers des routes de ces régions, à la vigilance face aux risques de constitution de verglas.

Les premières neiges ont été accueillies avec joie et espoir par les habitants de la région après la récente période de sécheresse.



## Les talibans souhaitent l'aide de l'Union européenne pour garantir le fonctionnement des aéroports d'Afghanistan

Lors de discussions avec la délégation européenne, les représentants du mouvement islamiste ont confirmé leur engagement à laisser partir les Afghans et les ressortissants étrangers qui souhaitent quitter le pays, selon le monde fr.

Les talibans ont demandé l'aide de l'Union européenne (UE) pour garantir le fonctionnement des aéroports afghans lors de discussions ce week-end à Doha, où ils se sont engagés à permettre le départ de ceux qui le souhaitent, a annoncé l'UE dimanche 28 novembre.

« La délégation afghane a confirmé son engagement à garantir et à faciliter le passage en toute sécurité des ressortissants étrangers et des Afghans qui souhaitent quitter le pays », a déclaré dans



un communiqué le service diplomatique de l'UE (SEAE). « A cet égard, les deux parties ont souligné l'importance fondamentale de maintenir les aéroports afghans ouverts et la délégation afghane a demandé une aide pour maintenir les opérations des aéroports », ajoute la diplomatie européenne.

Les talibans se sont également

engagés à respecter leur promesse d'« amnistie générale » pour les Afghans qui ont travaillé contre eux pendant les deux décennies de domination occidentale, jusqu'au retrait précipité des Etats-Unis, en août, selon ce document.

Par ailleurs « les deux parties se sont déclarées gravement préoccupées par la

détérioration de la situation humanitaire en Afghanistan à l'approche de l'hiver », dit le communiqué, qui précise que l'UE continuera à fournir une aide humanitaire.

Un dialogue mais pas de reconnaissance

L'Union européenne a notamment exhorté les talibans à mettre en place un « gouvernement inclusif », à encourager la démocratie et à garantir l'accès des filles à la scolarité. Elle a également suggéré que si les talibans remplissaient les conditions de l'UE, des financements supplémentaires pourraient être débloqués, mais uniquement « au bénéfice direct du peuple afghan ».

Les talibans ont réaffirmé qu'ils feraient respecter les droits de l'homme « conformément aux principes islamiques » et qu'ils

accueilleraient le retour des missions diplomatiques qui avaient été fermées, selon la déclaration.

L'UE précise dans le communiqué que « le dialogue n'implique pas la reconnaissance par l'UE du gouvernement intérimaire [taliban] mais fait partie de l'engagement opérationnel de l'UE, dans l'intérêt de l'UE et du peuple afghan ».

Ces discussions précédaient deux semaines de négociations entre les Etats-Unis et les talibans, prévues à partir de lundi dans la capitale qatarie également. La délégation talibane était dirigée par le ministre intérimaire des affaires étrangères, Amir Khan Muttaqi, et la délégation de l'UE par l'envoyé spécial pour l'Afghanistan, Tomas Niklasson.

### Variant Omicron

## Une partie du monde se replie pour ralentir sa propagation

Les signes de propagation du nouveau variant se multiplient sur tous les continents, incitant beaucoup de pays à fermer des frontières et imposer des restrictions. Sans que l'on sache, pour l'instant, si le B.1.1.529 est plus dangereux ou non que les variants, selon le monde fr.

C'est un vent de panique qui gagne un grand nombre de pays depuis la détection, il y a quelques jours, en Afrique du Sud, d'un nouveau variant du SARS-CoV-2, B.1.1.529, classé « préoccupant » par l'Organisation mondiale de la santé (OMS) et baptisé « Omicron ». De sa contagiosité

ou de sa virulence, on ignore encore tout, et il faudra compter plusieurs semaines pour établir la fiche d'identité complète de ce nouveau protagoniste de la pandémie de Covid-19. En revanche, les signaux de sa propagation se multiplient. Botswana, Hongkong, Belgique, Royaume-Uni, Allemagne, Australie, Canada... Les découvertes de cas, suspectés ou confirmés, s'accroissent d'heure en heure.

Une situation qui conduit Londres, à la tête de la présidence tournante du G7, à convoquer une réunion d'urgence, lundi 29 novembre,

avec les ministres de la santé des Etats-Unis, du Canada, du Japon, d'Allemagne, d'Italie, de France et du Royaume-Uni. La France n'a pas tardé à rejoindre la liste des pays potentiellement concernés par ce variant, huit cas « possibles » ayant été repérés dimanche 28 novembre au soir. Ils doivent être confirmés par un séquençage qui pourrait prendre plusieurs jours. Malgré les mises en garde réitérées de l'OMS contre les fermetures de frontières, jugées inefficaces pour un variant qui circule déjà, de nombreux Etats ont suspendu leurs liaisons aériennes avec



l'Afrique australe, où ont été identifiés les premiers cas d'Omicron.

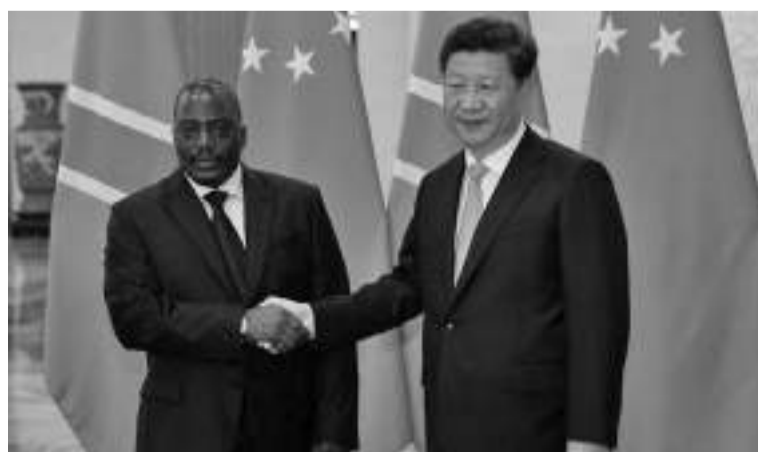
L'Afrique du Sud s'estime injustement « punie » par ces mesures, arguant que son travail de séquençage a permis de caractériser ce variant. Les Etats-Unis ont ainsi tenu à

saluer Pretoria, samedi soir, pour sa « transparence dans le partage de ces informations, qui devrait servir de modèle »... tout en fermant les frontières aux voyageurs venant d'Afrique du Sud et de sept autres pays de la région.

## La République démocratique du Congo, vitrine fissurée de la Chinafrique

Signé en 2008 sous Joseph Kabila, le mégacontrat « minerais contre infrastructures » demeure un mirage : aucun des 31 hôpitaux prévus par Pékin n'a été construit, pas plus que les deux universités annoncées., selon le monde fr

Ce devait être le « contrat du siècle ». La démonstration parfaite de ce partenariat « gagnant-gagnant » que la Chine promet à l'Afrique. En 2008, Joseph Kabila avait validé avec Pékin une



gigantesque opération de troc : du cobalt et du cuivre de son pays contre la construction

d'infrastructures. Pour celui qui était alors président de la République démocratique

du Congo (RDC), l'ambition affichée était d'exploiter ce qu'il est convenu d'appeler le « scandale géologique » congolais pour en finir avec un autre scandale, bien plus authentique, celui de la pénurie de routes, de voies ferrées, d'hôpitaux, d'écoles, d'universités...

Pour la Chine, la négociation d'un accès préférentiel à ces ressources minérales s'avérait stratégique pour la poursuite de son développement industriel. La RDC est le

premier producteur africain de cuivre et – de loin – le premier mondial de cobalt, essentiel pour la fabrication des batteries des véhicules électriques et des smartphones. Montant de l'accord : 9 milliards de dollars (environ 6,4 milliards d'euros à l'époque), ramenés l'année suivante à 6,2 milliards de dollars sous la pression du Fonds monétaire international (FMI), inquiet du surendettement que pourrait faire peser cet accord sur l'économie congolaise.



SYRIE:

## Des familles kurdes protestent contre l'enrôlement forcé de leurs enfants

Des dizaines de Kurdes ont manifesté dimanche à Qamichli, dans le nord-est de la Syrie, pour protester contre l'enrôlement de leurs filles mineures dans les rangs de la milice kurde, qu'ils assimilent à un enlèvement, selon un correspondant de l'AFP.

« Rendez-nous nos enfants », « les mères sont effrayées par le service militaire », affirmaient les banderoles brandies par les

familles rassemblées devant le bureau de l'ONU dans cette ville sous administration kurde.

Selon un rapport publié par l'ONU en mai, plus de 400 enfants ont été recrutés entre juillet 2018 et juin 2020 par les Unités de protection du peuple (YPG) et leurs affiliés dans le nord-est de la Syrie.

« Ma fille a 16 ans et elle est malade. Elle a disparu depuis six jours et nous ne savons pas

où elle se trouve », a déclaré Mohammad Charif, père de famille de 35 ans. Il a accusé les Unités de protection de la femme (YPJ), versant féminin des YPG, qui ont une permanence près de sa maison, d'avoir enlevé sa fille. « Ma fille se rendait à l'école, je ne sais pas s'ils l'ont enlevée ou si elle s'est rendue chez eux de son propre chef », a pour sa part déclaré Balqis Hussein.

« Nous avons frappé à toutes les

portes pour obtenir son retour, mais en vain », a ajouté cette mère de famille de 45 ans. « Ma fille est mineure (...) sa place est à l'école et parmi ses parents à la maison, elle n'a pas à porter les armes ».

Interrogé par l'AFP, Khaled Jabr, un responsable du bureau de protection de l'enfance a assuré que l'administration kurde « refuse catégoriquement l'enrôlement des mineurs ».

Il a affirmé que 213 enfants recrutés par les milices kurdes avaient été rendus à leurs parents, notamment 54 mineurs qui ont été remis à leurs familles au cours du mois écoulé.

M. Jabr a indiqué avoir reçu récemment un grand nombre de plaintes et expliqué que « certains enfants, affectés par la guerre en Syrie, » tentaient de rejoindre les rangs des forces kurdes de leur propre chef.

ELECTIONS/LIBYE:

### Deux recours acceptés contre la candidature d'Abdelhamid Dbeibah

La Cour d'appel de Tripoli a déclaré recevables dimanche deux recours contestant la candidature du chef du gouvernement intérimaire libyen Abdelhamid Dbeibah à l'élection présidentielle, selon des médias. Ces recours ont été déposés par des candidats au scrutin du 24 décembre, parmi lesquels l'influent ex-ministre de l'Intérieur, Fathi Bachagha, ont rapporté plusieurs médias libyens, qui ajoutent que M. Dbeibah aurait la possibilité de faire appel sous 72 heures si la Cour devait rejeter sa candidature. L'AFP a obtenu une copie de la décision judiciaire d'acceptation des deux recours, mais n'a pas pu l'authentifier.

Le tribunal a retenu l'argument selon lequel M. Dbeibah n'a pas démissionné de son poste trois mois avant l'élection présidentielle, comme l'impose la loi électorale, elle-même très contestée, a déclaré à l'AFP un proche de M. Bachagha. Riche homme d'affaires originaire de Misrata (Ouest), M. Dbeibah, 62 ans, avait été désigné en février dernier Premier ministre par intérim par 75 délégués libyens de tous bords, au terme d'un processus politique parrainé par l'ONU, mis sur orbite en début d'année à Genève.

Aux côtés d'un conseil présidentiel de trois membres, M. Dbeibah avait été chargé d'unifier les institutions et de mener la transition jusqu'à la tenue des élections législatives et présidentielles.

À l'instar des autres candidats à ce poste transitoire, il s'était engagé à ne pas se présenter à la présidentielle.

Le non-respect de cet engagement a également participé à la décision de la Cour d'appel, outre le fait qu'il serait détenteur de deux autres nationalités, selon la source proche de M. Bachagha. La loi électorale impose de posséder exclusivement la nationalité libyenne.

## Variant Omicron : Une réaction mondiale précoce pourrait sauver des vies, selon un virologue saoudien

Alors que le variant Omicron suscite de nouvelles inquiétudes quant à la propagation de la pandémie, un virologue a déclaré à Arab News que sa détection précoce était une première étape positive dans la lutte contre la mutation.

Le variant Omicron, ou souche B.1.1529 du coronavirus, a été qualifié le 26 novembre par l'OMS de « préoccupant » – cinquième variant préoccupant à ce jour, depuis le début de la pandémie.

Cependant, le ministre saoudien de la Santé a confirmé dimanche qu'il n'y avait pas encore eu de cas Omicron dans le pays.

Tous les virus, y compris le SARS-CoV-2, à l'origine de la Covid-19, évoluent avec le temps. La plupart des changements ont très peu d'influence ou presque sur les propriétés du virus.

Toutefois, certains changements pourraient affecter le taux de

transmissibilité, la gravité de la maladie associée ou encore l'efficacité des vaccins.

Interrogé par Arab News, le Dr Abdullah Algaissi, virologue et professeur adjoint au collège des sciences médicales de l'Université de Jazan, explique que « ce qui est intéressant, c'est que le variant Omicron a atteint un nombre de mutations très élevé par rapport aux autres COV. Le nombre total de mutations dans la pointe – la partie la plus importante du virus – s'élève à 32, dont 10 qui se fixent sur les récepteurs des cellules humaines. Ce nombre est plus important que celui du variant Delta, d'où l'inquiétude. »

L'OMS appelle au renforcement de la surveillance et à la réalisation d'expériences en laboratoire pour mieux comprendre la biologie du variant.

Le variant Delta présentait neuf mutations dans le gène Spike. Selon le Dr Algaissi, il existe



des mutations communes aux deux variants, mais les mutations supplémentaires d'Omicron le rendent plus inquiétant.

« D'après ce que nous savons à propos du séquençage génétique, nous ne pouvons pas encore dire si ces mutations rendront le virus plus mortel ou plus transmissible et si elles auront un impact sur la réponse immunitaire après l'infection ou la vaccination. Pour

l'instant, nous n'avons pas de réponses. »

Les données montrent que la plupart des patients infectés en Afrique du Sud n'étaient pas vaccinés, ce qui signifie que le vaccin pourrait être efficace contre le variant Omicron. Mais des études supplémentaires devraient être conduites pour que l'on puisse déterminer à quel point l'efficacité du vaccin sera réduite.

IRAN:

## La police anti-émeute patrouille à Ispahan après des heurts

La police anti-émeute a mené des patrouilles dimanche sur les deux ponts historiques de la ville iranienne d'Ispahan, où le calme est revenu après les protestations émaillées de violences contre l'assèchement d'une rivière emblématique.

« Dans la matinée, la ville était calme et la circulation normale. J'ai vu des policiers anti-émeute patrouillant dans le lit de la rivière entre les ponts historiques, mais leur nombre était inférieur à samedi », a déclaré un photographe local joint par téléphone. Depuis plus de deux semaines,

des dizaines de milliers de personnes, selon la police, se sont rassemblées dans la troisième ville du pays pour se plaindre de la terrible sécheresse et reprocher aux autorités de détourner l'eau de cette région pour approvisionner la province voisine de Yazd qui manque aussi cruellement d'eau.

Vendredi, pour la première fois, la manifestation a été émaillée de heurts entre forces de l'ordre et protestataires. Le lendemain, les autorités ont annoncé 67 arrestations parmi les « principaux auteurs et fauteurs de troubles », faisant état d'« environ 2.000 à 3.000 émeutiers ».

La police a tiré des grenades lacrymogènes sur les protestataires qui ont riposté avec des jets de pierres, selon l'agence de presse Fars.

Le porte-parole de l'hôpital universitaire d'Ispahan a fait état de manifestants blessés, dont « deux dans un état grave ».

Le chef de la police d'Ispahan, Mohammad-Réza Mirheidari a qualifié « d'opportunistes et de contre-révolutionnaires » ceux qui ont participé aux troubles.

Le journal ultraconservateur Kayhan fait dimanche le lien entre la reprise des pourparlers sur le nucléaire lundi à Vienne entre l'Iran et les grandes puissances,

et les manifestants d'Ispahan, présentés comme faisant le jeu de l'ennemi américain.

« Les événements de vendredi autour de (la rivière asséchée) Zayandeh-Roud témoignent de l'infiltration d'une cinquième colonne américaine, à l'approche des pourparlers de Vienne, pour provoquer une émeute et pousser à de (nouvelles) sanctions » américaines contre l'Iran, écrit le journal.

La rivière Zayandeh-Roud qui traverse Ispahan est à sec depuis 2000, sauf pour quelques brèves périodes. Elle est devenue le principal lieu de rassemblement des manifestants.



EN A' :

## Voilà à quoi ressemblera le onze des A' face au Soudan



**M**adjid Bougherra fait face au souci du manque de temps pour préparer convenablement son onze pour le coup d'envoi de la Coupe arabe, prévu ce mercredi pour les Verts.

Avec 3 séances pour certains éléments, et 4 pour les plus chanceux, il est clair que la mission d'aligner un onze homogène s'annonce difficile. Dans ses déclarations à la presse, Bougherra n'a pas arrêté de mentionner l'expérience du mois de juin lorsqu'il a pu, en 4 jours, monter une équipe qui a déroulé contre l'équipe première du Liberia au stade d'Oran (5-1). C'est donc fort de cette expérience que Bougy s'apprête à se lancer dans cette aventure arabe. Les données vont changer, car le niveau et les

profils des équipes ne seront pas les mêmes que celui du Liberia, ni même les atouts qu'il aura sous la main.

A en croire les propos de Bougy, le fait de convoquer un maximum de joueurs de la liste élargie des A est un gage de réussite de ses plans d'urgence. Cela veut dire que l'équipe nationale des A' devrait aligner, au moins dans ce premier match contre le Soudan, un onze proche de celui que Belmadi a l'habitude de faire jouer. Ce qui nous renseigne quelque peu sur les intentions de Bougherra pour cette rencontre en matière de choix de joueurs. En effet, en recoupant cette intention du coach et ses propos à Oran en juin, lorsqu'il a évoqué la nécessité d'utiliser les mêmes schémas que les A, dans le cadre d'un projet de jeu avec l'unique

objectif de préparer les joueurs pour rejoindre l'équipe A plus tard, on peut déduire que Bougy ne prendra pas des risques, tactiquement, durant cette compétition. Pour l'EN, ça sera entre le 4-2-3-1 ou le 4-1-4-1, soit les deux dispositifs tactiques utilisés par Belmadi chez les A. L'architecte de la 2e étoile africaine aligne habituellement une sentinelle aux détriments d'un 2e attaquant lorsqu'il s'agit d'affronter des équipes dangereuses. Ce qui nous pousse à penser que Bougherra pourrait se rabattre sur le 4-2-3-1, car quoi qu'on dise sur le profil de l'équipe d'Hubert Velud, elle ne peut pas être du niveau d'une équipe égyptienne très explosive aux avant-postes.

Pour tout cela, vu la disponibilité du groupe emmené au Qatar, on

peut d'ores et déjà imaginer le onze qui sera aligné, avec dans la cage un Mbolhi (ou Zeghba). En latéral droit, on devrait retrouver Benayada, l'une des doublures d'Atal à droite en A, alors qu'Abdellaoui devrait tenir sa place à gauche, dans l'axe, le duo Bedrane-Benlamri a des chances d'être sur la pelouse au coup d'envoi.

Au milieu, Bendebka, avec son expérience et sa maîtrise, devrait être l'une des armes de Bougherra durant tout le tournoi. Il jouera le rôle de Bennacer en A, aux côtés de Draoui qui est fait un bon début de saison. Le trio d'animation devrait être composé de Belaili à gauche, Boutmene à droite, avec dans l'axe Brahimi ou Sayoud. Une position qui irait aux deux joueurs même si Sayoud est

plus habile dans ce registre avec son profil de vrai numéro 10. Soudani irait, lui aussi, à une telle position, mais avec des prérogatives plus offensives. Ce qui permettrait au schéma de se transformer en un 4-4-2, et composer un duo avec Bounedjah qui sera en principe l'avant-centre de l'EN dans ce tournoi qui se jouera sur le sol d'un pays qui lui a tout donné lui permettant de briller. Les choix sont multiples, et Bougherra pourrait nous sortir un onze différent, mais l'ossature ne devrait pas s'éloigner de celle-ci. Ce qui est sûr, le groupe avec lequel il attaquera cette coupe est ultra-offensif. Le coach aura toutes les armes qu'il faut pour marquer des buts et avertir les 15 autres équipes de ce tournoi.



## Ralf Rangnick nommé coach intérimaire de Manchester United

À la recherche d'un nouveau coach pour faire l'intérim, Manchester United peut être content. Le club anglais a décidé de miser sur Ralf Rangnick jusqu'à la fin de la saison.

C'était imminent, c'est désormais officiel. A la recherche d'un coach intérimaire afin de prendre la suite d'Ole Gunnar Solskjaer viré le dimanche 21 novembre après avoir perdu 4-1 la veille contre Watford, Manchester United a trouvé son bonheur. En effet, les Red Devils vont pouvoir installer Ralf Rangnick sur le banc jusqu'à la fin de la saison. «Manchester United a le plaisir d'annoncer la nomination de Ralf Rangnick en tant que manager intérimaire jusqu'à la fin de la saison, sous réserve des exigences du visa de travail.



Michael Carrick restera en charge de l'équipe première jusqu'à ce que le visa de travail de Ralf soit finalisé. Après cette période, Ralf et le club ont convenu qu'il continuerait à jouer un rôle de consultant pendant deux années supplémentaires.» indique ainsi, ce lundi, le communiqué du club anglais.

Le technicien allemand de 63 ans a donc laissé de côté son poste de responsable des sports et du développement au Lokomotiv Moscou pour rejoindre la formation anglaise. Trouvant rapidement un accord et obtenant ensuite la résiliation de contrat entre les Cheminots et Ralf Rangnick, Manchester United

a pu trouver l'homme idéal afin d'assurer l'intérim pendant six mois. Cela permettra aux Red Devils de prendre leur temps pour dénicher un coach pour la saison 2022/2023 et les noms de Mauricio Pochettino (PSG) et Erik ten Hag (Ajax) sont en tête de liste. Pour autant ce n'est pas un choix par défaut et cela va permettre à Manchester United de retrouver de la compétitivité.

**Un CV long comme le bras**  
Préféré à Lucien Favre, Rudi Garcia ou encore Ernesto Valverde, Ralf Rangnick dispose d'un sacré CV. Se révélant à Ulm en emmenant ce petit club à la promotion en Bundesliga en 1999, il en fera de même avec Hoffenheim qu'il installera entre 2006 et 2010 au sein de l'élite allemande. Remportant la Coupe d'Allemagne en 2011 avec

Schalke 04, il sera aussi l'homme qui emmènera les Knappen en demi-finale de la Ligue des Champions 2010/2011 avec une défaite contre ... Manchester United.

Devenu ensuite l'homme fort du projet Red Bull que ce soit en tant que coach, directeur sportif ou bien superviseur. Il aura permis de faire du RB Leipzig une équipe solide au niveau national et européen. En outre, Ralf Rangnick est le symbole d'un style de jeu bien à la mode, le gegenpressing. Avec Jürgen Klopp et ce même un peu avant l'ancien coach de Dortmund, il a bouleversé les codes du football allemand au début du 21<sup>e</sup> siècle. Coachant qu'en Allemagne, Ralf Rangnick a accepté un sacré défi avec Manchester United.

## Real Madrid : Vinicius Junior a encore fait des siennes

Une fois encore, le Brésilien fait parler positivement de lui à Madrid après son superbe but pour offrir la victoire à son équipe dimanche.

Ce n'est une surprise pour personne à ce stade de la saison. S'il y a un joueur qui est unanimement encensé depuis le début de saison du côté de la capitale espagnole, c'est bel et bien Vinicius Junior. L'ailier brésilien s'est mis tout le monde dans la poche à base de dribbles fantastiques, d'actions de grandes classes mais surtout, de buts. L'ancien de Flamengo totalise déjà neuf réalisations (en plus de deux passes décisives) en quatorze rencontres de championnat ; du jamais vu avec lui jusqu'ici.

Dimanche soir, face à Séville, c'est encore lui qui a délivré le Real Madrid. Pas franchement brillante face à une équipe

andalouse combattante, la formation de Carlo Ancelotti semblait se diriger vers un match nul 1-1. Mais c'était sans compter sur Vinicius, pourtant discret pendant une bonne partie de la rencontre. A la 87<sup>e</sup> minute, le Brésilien a pris le ballon, a repiqué, puis a envoyé une mine juste en-dessous de la lucarne de Bono. Imparable.

### Encore en une à Madrid

Déjà à ses pieds depuis des mois maintenant, la presse madrilène l'érige encore en héros ce lundi matin. « Un missile en or », titre en référence à son but le quotidien Marca, qui souligne aussi la prestation de Courtois. « Vinicius est le leader », explique de son côté AS. Marca dévoile d'ailleurs des statistiques pour le moins intéressantes. Cette saison, en Liga, Vinicius a tiré en direction des cages à vingt-huit reprises... pour vingt-et-un tirs cadrés !



Mieux, il marque plus que ce que les expected goals indiquent qu'il devrait marquer, puisque cette statistique indique qu'avec les

occasions qu'il se crée, il devrait être à 5,75 buts, et il en totalise neuf. Preuve qu'il est un joueur différent, bien plus létal et décisif

que les saisons précédentes. Pour le plus grand bonheur de Carlo Ancelotti et des supporters et médias madrilènes !

## PSG : Neymar devrait être absent au moins six semaines



Dès dimanche soir, le PSG a établi la durée d'indisponibilité de son joueur, qui devrait retrouver les terrains autour de la mi-janvier. L'année de Neymar est donc bien terminée. Touché à la fin de la rencontre entre Saint-Etienne et le PSG, sur une intervention d'Yvann Maçon, le Brésilien était sorti du terrain sur civière. Avant de quitter le stade en béquilles la tête basse.

«Malheureusement, ces

contretemps font partie de la vie d'un athlète. Maintenant, il faut relever la tête et avancer. Je reviendrai meilleur et plus fort», publiait le Ney sur son compte Instagram.

Sur les images, tout indique que Neymar souffre d'une grosse entorse de la cheville gauche. Et même si le numéro 10 parisien doit passer des examens ce lundi matin, comme l'indiquait Mauricio Pochettino, le club connaissait dès dimanche soir la

durée de son indisponibilité.

Sorti avec des béquilles du stade Geoffroy-Guichard, Goal est en mesure de confirmer l'information donnée par L'Equipe et RMC : la star auriverde devrait, manquer les six prochaines semaines de compétition et pourrait ne retrouver ses partenaires que quelques jours avant le départ du PSG pour un stage de quatre jours au Qatar du 16 au 20 janvier.





## Dronut X1, le drone aux allures de vaisseau spatial

L'entreprise Cleo Robotics vient de lancer son nouveau drone, le Dronut X1. Ce petit appareil a des airs de science-fiction grâce à une forme très originale : les hélices sont placées au centre de l'appareil afin de le rendre plus compact et plus sûr.

Voici un appareil volant qui semble tout droit sorti d'un film de Star Wars. Ce petit drone qui tient sur la paume d'une main donne l'impression de léviter. Le Dronut X1 de l'entreprise Cleo Robotics est un drone à double hélice en forme de donut, avec le rotor placé au centre.

Le principal avantage de sa forme si particulière est au niveau de la sécurité. Plutôt que de mettre des rotors aux



quatre coins, ses deux hélices sont protégées par le corps de l'appareil. Il peut donc voler à proximité des personnes sans risque de blessure et tolère les collisions. Le Dronut X1 peut aussi être utilisé pour inspecter des équipements fragiles sans crainte de les endommager.

Un appareil conçu pour

inspecter des passages étroits. Ce drone est également très compact. Malgré sa petite taille, il embarque une caméra 4K et peut diffuser un flux vidéo en direct. L'appareil a été conçu pour des environnements sans GPS, et navigue grâce au Lidar qui lui permet d'obtenir une représentation

en trois dimensions de son environnement. Le Dronut X1 ne pèse que 425 grammes et peut se faufiler dans des passages trop étroits pour d'autres drones. Sa vitesse maximale est de 4 m/s, avec une autonomie de 12 minutes, et il peut résister à des vents allant jusqu'à 15 km/h. Il est commandé en Wi-Fi avec un smartphone Android, et bénéficie ainsi d'une portée pouvant atteindre un kilomètre. La première version de ce drone, le Dronut, est sortie en 2020 mais était alors réservée aux militaires et aux forces de l'ordre. Cette nouvelle version est proposée au grand public, du moins à ceux qui en ont les moyens.

## En Bref...



En octobre, le Soudan a été victime d'un coup d'État militaire. Depuis le putsch du général Abdel Fattah Al-Bourhane réalisé ce 25 octobre, d'importantes perturbations ont impacté le réseau Internet du pays. Le réseau téléphonique avait également été coupé récemment.

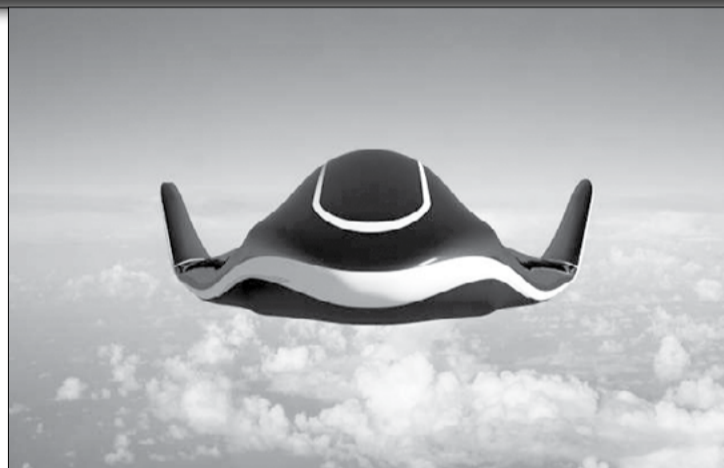
Les ambassadeurs occidentaux, des militants et même des juges soudanais réclamaient le rétablissement d'Internet dans le pays. Un tribunal avait décidé le 9 novembre de rétablir Internet, mais le verdict n'avait jusqu'à présent pas été appliqué. Il a fallu attendre de violentes manifestations pour que le gouvernement en place finisse par changer de position et restaure l'accès au réseau Internet et au téléphone.

Selon un rapport de l'agence de presse locale SUNA, les services Internet ont été rétablis depuis le 18 novembre, du moins partiellement. Suite à ce rétablissement, de nombreux militants ont appelé les Soudanais à mettre en ligne des vidéos et des informations sur les manifestations.

## Dassault Aviation fait décoller ses datacenters avec les infrastructures Dell Technologies

Pour mener à bien la rénovation complète de deux datacenters, Dassault Aviation a choisi les plateformes de Dell Technologies. Un socle ultrasécurisé, suffisamment flexible, agile et évolutif pour que les avions militaires et d'affaires de l'avionneur puissent rester à la pointe de la performance pour les décennies à venir.

Quand l'un des plus grands avionneurs d'affaires et militaire doit rénover ses datacenters, le niveau d'exigence en matière de sécurité, de puissance, de stabilité et de projection dans le temps est très élevé. Et c'était justement la problématique de Dassault Aviation qui devait repenser l'infrastructure de ses datacenters pour l'emmener vers le futur. Qu'il s'agisse du fameux Rafale ou bien des avions d'affaires Falcon, l'avionneur compte pousser plus loin la modélisation 3D de ses aéronefs. Et pour démarrer avec un « jumeau numérique » en 3D de l'avion, il faut des datacenters capables de combiner l'agilité, la flexibilité, la rapidité, et qui vont accompagner les projets sans sourcilier du début à la fin. C'est dans



cet esprit que Dassault Aviation a rénové de fond en comble avec le spécialiste d'infrastructures Systemic deux datacenters en s'appuyant sur les infrastructures Dell Technologies. Des plateformes éprouvées et capables de protéger les environnements virtuels et physiques de l'avionneur.

### La sécurité alliée à la puissance de calcul et au temps long

Les serveurs de Dell sont prévus pour que toutes les applications de Dassault Aviation restent toujours opérationnelles. La sécurité donc, avec une protection renforcée des données propres aux avions, mais qui reste dotée d'ouvertures vers l'extérieur. Mixer ces



deux univers contradictoires n'est pas une mince affaire et pourtant c'est le pari qu'a remporté Dassault, avec Dell et Systemic. L'avionneur n'en était pas à son coup d'essai avec les plateformes Dell Technologies. Il y avait déjà eu l'expérience avec le cloud. Et rien qu'en modifiant la partie stockage des données, Dassault Aviation est parvenu à des

gains de productivité énormes, tout en réduisant les coûts.

Et puis, grâce notamment aux performances des processeurs Intel® Xeon®, le système Dell permet d'héberger immédiatement des projets qui vont s'inscrire dans la durée. Et s'agissant d'innovation en aviation, on parle de décennies. Ces projets doivent donc pouvoir être portés par des systèmes qui se projettent

jusque dans les années 2040 ; c'est justement ce que proposent les infrastructures Software-defined de Dell. L'avantage de ce type d'infrastructure, c'est qu'elle est souple, elle peut évoluer et se transformer dans le temps pour accompagner les projets les plus ambitieux dans le temps, sans jamais décrocher.





## Angine blanche, la soigner vite et bien

**L'**angine blanche peut être virale ou bactérienne. Son traitement dépend de son origine mais aussi de sa sévérité. Les explications du Dr Nils Morel, ORL, pour la soigner correctement et éviter toute complication. L'angine est une pathologie ORL banale et fréquente. D'après l'Assurance maladie, chaque année, 9 millions d'angines sont diagnostiquées. Elles peuvent être soit virales soit bactériennes.

### Quels sont les symptômes d'une angine blanche ?

L'angine blanche est juste une forme clinique d'angine, cela ne signifie pas qu'elle est plus grave qu'une angine rouge.

« L'angine blanche se caractérise par une inflammation des amygdales, mais également par un exsudat, des traces blanches recouvrant en partie ou totalement les amygdales, précise le Dr Nils Morel, ORL. Cet exsudat est peut-être dû à une altération des muqueuses, une inflammation particulière. » Les traces blanchâtres sur les amygdales ne prédisposent en rien la nature virale ou bactérienne de l'angine. Comme toute angine, l'angine blanche (1) se traduit par un mal de gorge, une fièvre, des douleurs à la déglutition, une adénopathie cervicale.

### Virale ou bactérienne : comment savoir ?

Ni les signes cliniques d'une angine blanche ni les symptômes ne sont spécifiques pour déterminer s'il s'agit d'une angine virale ou bactérienne. « En fonction de l'examen clinique, le médecin peut décider de réaliser un Strepto-test, précise l'ORL. Mais ce dernier permet uniquement de savoir s'il s'agit d'une angine à streptocoque. Or, une angine peut être bactérienne mais pas à streptocoque. » Quand le test est-il réalisé ? « Chez l'enfant de plus de 3 ans afin de savoir si une antibiothérapie est nécessaire, et chez l'adulte souffrant d'une angine sévère, préconise le médecin. Mais il faut savoir que la plupart des angines sont virales. » Entre 50 et 90 % selon l'âge. Strepto-test : comment



se passe-t-il ? Le Strepto-test est un test de diagnostic rapide réalisé dans le cabinet du médecin. « Le médecin passe un bâtonnet écouvillon sur l'amygdale afin d'effectuer un prélèvement, explique le Dr Morel. Puis il met ce bâtonnet en contact avec le produit réactif avant d'obtenir le résultat en moins de 5 minutes. » Juste le temps de poursuivre la consultation, en fait ! L'efficacité de ce test est estimée à 90 % d'après l'Assurance maladie.

### Comment soigner une angine blanche ?

Quels médicaments ? • Si l'angine blanche est virale, « le traitement repose simplement sur la prise d'antidouleurs comme le paracétamol, propose l'O.R.L. ou, si besoin, d'un antalgique un peu plus fort de palier 2, à base de codéine. » • S'il s'agit d'une angine bactérienne à streptocoque, « on prescrit une antibiothérapie à base d'amoxicilline durant 6 jours, explique le médecin. L'antibiothérapie est également prescrite s'il s'agit d'une angine bactérienne, mais pas à streptocoque, en fonction de sa sévérité, de son évolution et, notamment, en cas de nécrose de l'amygdale, d'une inflammation qui se diffuse autour de l'amygdale. » L'angine blanche sans complication guérit en 5 à 7 jours environ. Angine blanche : que prendre en homéopathie ? • L'homéopathie (2) peut aider à soigner une angine blanche grâce à la

prise de Mercurius Solubilis 7 CH lorsque le malade a une mauvaise haleine et transpire beaucoup. • Phytolacca 7 CH convient aux angines blanches avec des douleurs de gorge irradiant vers les oreilles, une gorge rouge foncée avec des membranes grises. • Rhus Toxicodendron 7 CH lorsqu'il y a eu exposition à un froid humide, que la langue est chargée et que la fièvre revient à heures fixes : 9 h, 15 h, 21 h. En cas d'angine bactérienne, le traitement homéopathique vient en complément des antibiotiques.

### Quels traitements naturels pour la soulager ?

• On peut faire des gargarismes d'un mélange d'une cuillerée à soupe de feuilles de ronce, d'aigremoine, de fraisier, de thym, de noyer et de plantain. Faire infuser 10 min. Filtrer. Se gargariser la gorge 3 fois par jour avec cette infusion. Les vertus de ces plantes permettent de resserrer les tissus, de moins saliver donc de moins déglutir et d'avoir ainsi moins mal. • Penser aussi aux gargarismes à base de citron, de miel et d'eau chaude : mélanger le jus d'1/2 citron avec 1 c. à c. de miel dans 200 ml d'eau chaude. • Lemiel de Manuka peut également soulager la gorge en cas d'angine blanche grâce à sa richesse en Metilglioxal, un puissant antibactérien. • La propolis accroît aussi l'efficacité

des antibiotiques. Elle est à prendre en cure (3). Angine blanche : comment limiter la contagion ? Bien que peu contagieuse, mieux vaut appliquer certaines règles d'hygiène (4) en cas d'angine : • Se laver les mains au moins 30 secondes à l'eau et au savon ou au gel hydro-alcoolique avant de passer à table, après être allé aux toilettes, après avoir pris les transports en commun. • Tousser dans son coude. • Ne pas partager ses couverts, assiette et verre à table. • Eviter le contact avec les personnes fragiles : femmes enceintes, nourrissons, personnes immunodéprimées, personnes âgées. • Dans la salle de bains, ranger sa brosse à dents loin de celles des autres membres de la famille. • Aérer sa maison plusieurs fois par jour.

### Quelles sont les complications d'une angine blanche ?

Qu'elle soit virale ou bactérienne, l'angine blanche peut se compliquer (5). Les symptômes d'alerte sont une fièvre et/ou une douleur qui augmente, une difficulté à ouvrir la bouche. « L'altération de la qualité des muqueuses, le stade inflammatoire peut passer au stade collecté avec du pus qui se diffuse entre l'amygdale et les muscles pharyngés et entraîner un abcès, un phlegmon », précise le Dr Morel.

Pourquoi fait-on des angines à répétition ? Les raisons peuvent être diverses. « Il peut s'agir d'un problème de défenses immunitaires, mais également de personnes qui fument, qui sont allergiques, qui souffrent de reflux gastro-oesophagien », énumère l'ORL. Angine : quand faut-il retirer les amygdales ? L'opération des amygdales concerne 30 000 à 35 000 personnes par an. L'intervention se décide sur certains critères : « Il faut trois épisodes infectieux par an pendant 3 ans ou cinq épisodes infectieux sur 2 ans ou une angine chronique sur 3 mois ou 2 abcès », précise l'ORL. Il arrive que les épisodes d'angines cessent spontanément, rendant l'opération inutile. Amygdalectomie : une opération éprouvante L'opération des amygdales est une intervention chirurgicale éprouvante, même si elle est réalisée en ambulatoire. « Aujourd'hui, on réalise des amygdalectomies sélectives, indique le Dr Morel. C'est-à-dire qu'on laisse un peu de tissu amygdalien, ce qui réduit le risque d'hémorragie, et permet une convalescence plus courte : 7 à 10 jours contre 15 jours minimum. » Ce type d'intervention est, notamment, privilégiée en pédiatrie.

### Opération des amygdales : quels risques ?

« Le risque après une opération des amygdales est un risque d'hémorragie, prévient le Dr Morel. Elle peut survenir dans les 6 heures qui suivent l'intervention, mais le patient est encore à l'hôpital, puis 7 à 10 jours après l'intervention, à la chute d'escarre. Souvent minime cette hémorragie peut être importante et nécessiter une intervention en urgence. » Que manger en cas d'angine ? Déglutir en cas d'angine peut être douloureux, d'où l'importance de choisir les bons aliments. « On préfère tout ce qui mou comme le yaourt, la compote, la soupe, la purée, propose le Dr Morel. Et on évite ce qui est dur et râpeux comme le pain, la biscotte, par exemple. »





Plan de travail béton ciré

## Avantages, inconvénients, pose



**E**sthétique, résistant à la chaleur et facile à entretenir, le plan de travail en béton ciré multiplie les atouts. Conseils et astuces pour l'adopter à la maison, sans faux-pas.

Le béton ciré n'en finit pas de séduire les intérieurs modernes ! Déjà très tendance au sol, il s'installe maintenant sur le plan de travail de la cuisine. Mais attention, avant de vous lancer et de l'adopter, mieux vaut connaître ses avantages, ses inconvénients, le procédé de pose et son coût.

### Quels sont les avantages du plan de travail en béton ciré ?

Ménageant un effet brutaliste pile dans l'air du temps, adapté à de nombreuses ambiances, le plan de travail en béton ciré offre un large choix de couleurs et de possibilités décoratives. Dépourvu de joints, le plan de travail en béton ciré est également hygiénique. Résistant aux impacts comme à la chaleur, il s'entretient facilement. Et puis, obtenu grâce à un enduit applicable en deux couches, qui imite l'aspect original du béton ciré à la perfection, le plan de travail en béton ciré est idéal pour un projet de rénovation. L'enduit effet béton ciré peut se poser sur n'importe quelle surface que ce soit de la faïence, de l'inox, du plastique, du bois ou du grès.

### Quels sont les inconvénients du plan de travail en béton ciré ?

En revanche, à l'instar du plan de travail en marbre, le plan de travail en béton ciré est poreux : il craint les rayures, les liquides gras et les acides (soda, vinaigre...), qui le tachent facilement. L'application d'un enduit effet béton ciré demande en outre une certaine dextérité.

### Comment poser du béton ciré sur son plan de travail ?

Pour poser l'enduit effet béton ciré dans les règles de l'art, commencez par nettoyer et dépolir le plan de travail.

Appliquez une couche de primaire d'accroche à l'aide d'un rouleau, celui-ci permettra, comme son nom l'indique, au béton ciré «d'accrocher» beaucoup plus efficacement le support.

Une fois le primaire sec, préparez le béton ciré : versez tous les ingrédients dans un récipient, puis mélangez à l'aide d'un fouet monté sur perceuse. Ajoutez la couleur selon le dosage préconisé par le fabricant. Mélangez de nouveau.

Appliquez l'équivalent d'une grosse noix de béton ciré sur un plateau. Étalez la matière sur le plan de travail en appuyant fermement.

Après avoir recouvert l'intégralité du plan de travail, patientez le temps de séchage requis, avant d'appliquer une seconde couche.

La deuxième couche de béton ciré posée, procédez au ferrage : cette étape consiste

à resserrer le grain de l'enduit en le lissant à la taloche. Ce procédé permet de créer des effets de matière et de donner de l'éclat au béton.

Une fois le béton ferré, et après séchage (généralement 48 h), il reste à procéder aux finitions : collez du ruban de masquage sur la base des murs entourant le plan de travail puis appliquez la patine de finition au rouleau mousse ou laqueur.

### Comment faire du béton ciré ?

#### Préparation de la surface

Avant de vous lancer, il est indispensable de bien préparer la surface à enduire. On commence ainsi par dépolir, nettoyer voire dégraisser le sol, le mur ou le plan de travail.

Si vous souhaitez recouvrir du carrelage, n'oubliez pas de niveler le support. La colle à carrelage est parfaite pour combler les joints.

Une fois la surface sèche, on applique le primaire d'accroche au rouleau, puis on laisse sécher 4h et on renouvelle l'opération. Il faut attendre 12h avant d'appliquer le béton ciré.

#### Préparation et dosage du béton ciré

Il est temps de passer à la préparation du mortier. Pour cela, on mélange dans un grand seau les pigments de la couleur choisie dans 3 litres d'eau. On utilise pour cela un malaxeur ou mélangeur monté sur une perceuse. Vous

pouvez y ajouter une goutte de liquide vaisselle, idéal pour fixer la couleur.

La deuxième étape consiste à mélanger, dans un second récipient, le béton à l'eau pigmentée. Pour cela, on compte 30 cl d'eau pigmentée pour 1 kg de béton. On avance progressivement pour recouvrir intégralement la surface. Par exemple : 60 cl d'eau pour 2 kg de béton, à renouveler au fur et à mesure de l'application.

#### Application du béton ciré

À l'aide d'un plateau ou d'une taloche en inox, on applique le béton en couche d'1 mm environ en l'étalant en passes croisées. Après avoir laissé sécher entre 1h et 3h (pas au-delà car il est impératif de passer la 2e couche avant séchage complet du béton), on applique de nouveau une couche de béton de la même épaisseur.

À noter qu'il peut être nécessaire de réitérer l'opération une 3e fois dans le cas d'un recouvrement de sol carrelé par exemple.

Pour une finition parfaitement lisse, vous pouvez poncer avec un papier de verre (grain fin de 180) 48h après le séchage.

#### Application du vernis

Touche finale de votre béton ciré : le vernis. À l'aide d'un pinceau ou d'une brosse à réchampir, on commence par appliquer le vernis de finition sur les bordures puis on poursuit avec un rouleau laqueur. Après un séchage de 24h, on renouvelle l'application du vernis.

Pour un effet encore plus lustré, il est possible de passer une cire pure qui donnera un aspect satiné à votre béton ciré.

#### Enlever une tache sur du béton ciré

Dans la cuisine, le plan de travail n'est pas épargné par les projections de graisses ou les taches causées par les aliments. Munissez-vous d'une éponge imbibée d'eau savonneuse ou encore d'un mélange cristaux de soude -

eau chaude pour désincruster les saletés les plus coriaces.

N'utilisez jamais le côté abrasif de l'éponge et préférez un chiffon doux pour ne pas rayer et endommager la cire du béton.

#### Enlever une tache de gras sur du béton ciré

Le gras est le type de salissure le plus difficile à retirer dans l'univers du ménage. Le béton ciré n'échappe pas à la règle et un simple passage de savon noir ne suffit souvent pas à éradiquer la tache. Pas de panique ! Il existe une solution : le talc ! Il redonnera tout l'éclat à votre plan de travail ou votre sol. Frottez-le légèrement sur la tache de gras, attendez une heure et aspirez la poudre. Le tour est joué !

#### Enlever une tache de vinaigre sur du béton ciré

Très acides, le vinaigre blanc, l'alcool ménager font souvent des dégâts s'ils éclaboussent un sol ou un plan de travail en béton ciré. Là encore, rien d'irréparable. Il faut tout d'abord éponger la salissure avec un chiffon imbibé d'eau savonneuse bien essoré. Une fois la tache nettoyée et bien séchée, terminez en appliquant une cire de protection.

#### Enlever une tache de rouille sur du béton ciré

Il arrive qu'un sol ou un plan de travail en béton ciré présentent des traces de corrosion et des points de rouille. Pour les enlever sans attaquer le revêtement, optez pour de l'antirouille. Tamponnez la surface de la tache avec un chiffon imprégné de produit et rincez très rapidement avec un linge humide.

#### Enlever une tache d'eau sur du béton ciré

Attention, l'eau ne fait pas bon ménage avec le béton ciré. Si vous observez une flaque sur votre sol, épongez-la immédiatement. Si le liquide a été partiellement absorbé, utilisez un nettoyant au PH neutre comme le savon noir ou le savon de Marseille pour faire disparaître l'auréole.





Littérature

## En Amérique latine, les romancières sortent de l'ombre

Place aux héritières de Garcia Marquez, Vargas Llosa et Sepulveda: du Mexique à l'Argentine, du Pérou au Chili, les femmes sortent de l'ombre dans l'univers très masculin des lettres latino-américaines, qui célèbre ses retrouvailles à partir de ce samedi à la Foire internationale du livre (FIL) de Guadalajara. Avec le Pérou à l'honneur, des centaines de professionnels du livre sont attendus dans la deuxième ville du Mexique jusqu'au 5 décembre pour l'un des grands rendez-vous de l'achat/vente de droits éditoriaux, après Francfort. «Nous avons des maisons d'édition venues de 48 pays différents, d'Amérique latine, Europe, Taïwan, Corée du Sud», souligne la directrice de la FIL, Marisol Schulz, selon qui Guadalajara n'attend «que» 225.000 visiteurs sur neuf jours contre 828.000 en 2019, en raison des restrictions sanitaires. Suspendue l'année dernière pour cause de pandémie, la «FIL» va récompenser l'Uruguayenne Fernanda Trias d'un prix Sor Juana Inés de la Cruz pour son roman «Mugre Rosa». Dans son roman traduit en français «La ville invincible» (Héliotropismes), Trias retrace une cartographie intime de Buenos Aires au carrefour de la fiction et de l'autobiographie, où

elle croise «des déracinés pour qui la conquête d'un nouvel espace et d'un cercle d'amis sont des conditions de survie».

Fernanda Trias incarne l'essor d'une littérature qui s'écrit de plus en plus au féminin en Amérique latine, avec six autres auteures repérées par le réseau de l'AFP: Claudia Piñeiro (Argentine), Alejandra Costamagna (Chili), María Fernanda Ampuero (Equateur), Karina Pacheco (Perou), Djamilia Ribeiro (Brésil) et Guadalupe Nettel (Mexique).

### Agents littéraires

Longtemps les femmes ont publié dans l'ombre des géants du continent, leur réalisme magique ou leurs engagements politiques: Gabriel Garcia Marquez, Mario Vargas Llosa, Octavio Paz, Pablo Neruda (pour ne citer que des prix Nobel, auxquels il faut ajouter, il est vrai, la poétesse chilienne Gabriela Mistral, lauréate en 1945).

Une exposition dans l'enceinte de la FIL à Guadalajara rend d'ailleurs hommage aux romancières péruviennes qui ont publié à Lima dans les convulsions des années 90 (terrorisme, hyperinflation, coup de force du président Fujimori en 1992, prise d'otages à l'ambassade du Japon en 1997), sans jamais atteindre



un centième de la notoriété de Vargas Llosa, tout nouveau membre de l'Académie française.

«Comme dans beaucoup d'expressions culturelles, les femmes ont été réduites à l'invisibilité pendant longtemps», affirme à l'AFP la nouvelle ministre de la Culture du Pérou, Gisela Ortiz Perea, qui salue l'avènement d'«une narration féministe»: «C'est un espace qui est en train de s'ouvrir».

Dans la force de l'âge (entre 40 et 60 ans), les romancières latino-américaines savent s'organiser et «réseauter». Quatre d'entre elles (Nettel, Trias, Costamagna et Pacheco) ont recours aux services d'Ident Literary, une agence littéraire new-yorkaise qui représente

des auteurs hispano, anglo et lusophones dans le monde entier.

Sur le fond des contenus, le succès des femmes peut s'expliquer par le fait que les lecteurs s'intéressent davantage «aux minorités, aux histoires bien plus intimes», d'après la Mexicaine Guadalupe Nettel.

«Et les femmes ont toujours été les grandes narratrices de la vie quotidienne, de la vie intérieure», ajoute l'écrivaine dont le récit «Le corps où je suis née» (traduit en français chez Actes Sud) plonge dans les affres du roman d'éducation et de la chronique familiale.

### Concept commercial

Existe-t-il une thématique commune parmi les femmes latino-américaines? L'Equatorienne Maria Fernanda

Ampuero, installée à Madrid, évoque la violence, la peur, les victimes.

Démystifier la maternité et affronter «les différentes formes de violences dont souffrent le corps des femmes» est un thème «inévitabile parce qu'il te marque dès la naissance», affirme l'Uruguayenne Trias.

La philosophe brésilienne Djamilia Ribeiro s'inscrit elle dans le courant plus large des «littes intersectionnelles» avec son «Petit manuel antiraciste et féministe» traduit en français.

Des auteures rejettent bien entendu la figure journalistique d'un «boom» des romancières latino-américaines, un concept «commercial», d'après l'Argentine Claudia Piñeiro. La Chilienne Alejandra Costamagna préfère parler d'un «moment historique» après une longue lutte pour la reconnaissance des femmes.

La Péruvienne Karina Pacheco salue une «merveilleuse libération des voix» qui balaie le préjugé selon lequel «une femme ne pouvait pas écrire aussi bien qu'un homme».

«Je suis sûr qu'après avoir été réduites au silence pendant des siècles, les femmes ont des choses intéressantes à dire et moi je veux les écouter», conclut Trias.

## Popularisé par Nirvana, le grunge inspire un documentaire à Apple TV



L'album cultissime «Nevermind» du groupe Nirvana fête ses 30 ans en 2021. Pour l'occasion, le documentaire intitulé «Grunge, de musique et de rage» et disponible sur la plateforme Apple TV propose aux téléspectateurs de replonger dans l'histoire du grunge, ce mouvement popularisé par le

groupe américain.

Come as you are, Smells like teen spirit... Autant de titres qui ont fait la renommée du groupe américain Nirvana. Pour les 30 ans du cultissime album Nevermind, la plateforme Apple TV propose aux téléspectateurs de replonger dans l'histoire du grunge, ce mouvement musical

popularisé par le groupe (avec celui de Pearl Jam, Ten) dans le documentaire intitulé Grunge, de musique et de rage. Avant de connaître le succès fulgurant qu'on lui connaît, ce style musical était d'abord un petit mouvement local. Le film nous emmène là où tout a commencé, sur la côte ouest des États-Unis à Seattle, avec les témoins de l'époque comme les producteurs et les artistes.

### Un mouvement d'abord très local

Le documentaire nous fait (re)découvrir l'histoire de ce mouvement, d'abord un mouvement de copains, loin de l'image caricaturale parfois associée au grunge, entre la drogue ou la mort avec le suicide du chanteur star du groupe,

Kurt Cobain. La réalisatrice Charlotte Blum explique au micro d'Europe 1 avoir voulu raconter cette solidarité entre les groupes. «C'est peut-être moins glamour à raconter dans la presse, mais au fil des années, il y avait une communauté très forte de musiciens qui se sont serrés les coudes envers et contre tout», souligne-t-elle.

«En fait, c'étaient des mômes entre 22 et 25 ans qui faisaient de la musique pour passer le temps. Du jour au lendemain, ils sont devenus les plus gros groupes du monde, avec tous les médias qui avaient les yeux rivés sur Seattle. Ils ont vu leur vie privée exploser», affirme la réalisatrice du documentaire sur Europe 1, qui poursuit : «Évidemment, ils se sont

soutenus les uns les autres».

Charlotte Blum apporte également un regard neuf sur le grunge, rarement abordé par la presse, qui est l'importance des femmes dans ce mouvement, et son engagement féministe dès les années 1990. «L'histoire du grunge a souvent été racontée par un prisme masculin, où on a mis en avant les mecs», estime-t-elle. «C'était un peu mon tour de raconter différemment cette histoire, en mettant en avant les femmes, extrêmement nombreuses et puissantes dans ce mouvement. Celui-ci est féministe, et militant en général, et a pris ses responsabilités avec des figures fortes», indique la réalisatrice, évoquant le groupe féminin L7.





## René Maran, premier auteur noir à remporter le Goncourt, est de retour

Il y a cent ans, le Martiniquais d'origine guyanaise décrochait le fameux prix littéraire pour « Batouala, véritable roman nègre ». Administrateur colonial, l'écrivain fut aussi un virulent critique de la colonisation. Son roman le plus intime, « Un homme pareil aux autres », vient d'être réédité.

L'histoire peut parfois s'avérer injuste. Si, pour les plus jeunes, les noms d'Aimé Césaire et de Léopold Sédar Senghor demeurent relativement connus, celui de René Maran l'est beaucoup moins. Pourtant, cet écrivain né en Martinique de parents guyanais le 5 novembre 1887 est l'auteur de plus de vingt livres publiés en France entre 1912 et 1958.

Personnalité complexe et humble. Et parmi ces livres, il y a Batouala – Véritable roman nègre, qui lui valut le prix Goncourt il y a exactement cent ans, le 14 décembre 1921. Premier auteur noir à recevoir cette récompense, personnalité complexe et humble, René Maran paya peut-être le fait d'être le premier à introduire des héros noirs dans la littérature francophone. Ou, plus sûrement, celui de critiquer le système colonial. « Ce roman m'a fait prisonnier des causes que j'ai défendues et que je défends », disait-il, comme le rappelle le documentaire de Fabrice Gardel et Mathieu Weschler.

Il faut dire qu'au moment même où le Goncourt lui est attribué, René Maran se trouve en Oubangui-Chari (actuelle Centrafrique) où il est administrateur colonial ! Il n'en reçoit d'ailleurs l'information que trois jours plus tard, par télégramme. Sa position dans l'administration est d'autant plus surprenante que dans la préface de Batouala, qui fera scandale, il dénonce avec virulence les abus du système colonial français !

### Études, lectures et quolibets racistes

Aujourd'hui, à l'occasion du centenaire de son prix Goncourt, ce n'est pas Batouala qui est réédité par les éditions du Typhon, mais Un homme pareil aux autres, paru en 1947. Et c'est une bonne chose parce que ce livre permet de mieux saisir l'art de Maran, sa vision de la colonisation et des rapports entre Blancs et Noirs.



Quand ce livre paraît, l'intellectuel et dandy guyanais a déjà une longue carrière derrière lui. Fils d'un fonctionnaire colonial, déjà, il a d'abord vécu en Afrique, au Gabon notamment, où il accompagnait son père dans ses tournées. Puis, à partir de 7 ans, il a vécu loin de ses parents, qu'il ne voyait que tous les deux ans, en pension à Bordeaux. S'il essuie bien des quolibets racistes – « boule de suif », « boule de neige », « chocolat » –, l'enfant étudie avec ferveur au lycée de Talence, puis à Michel de Montaigne, où il se lie d'amitié avec Félix Éboué – dont il rédigera une biographie en 1957. Son auteur de chevet n'est autre que Marc Aurèle, empereur romain et philosophe stoïcien.

René Maran publie ses premières poésies à l'âge de 20 ans dans une revue littéraire. Son premier recueil de poèmes, La Vie intérieure, sort en 1912 alors qu'il a obtenu, trois ans plus tôt, un poste de fonctionnaire dans l'administration coloniale à Fort-Archambault (aujourd'hui Sarh, au Tchad) puis en Oubangui-Chari. Pétri de culture classique, amoureux des livres, il étudie les cultures et les dialectes locaux... et commence à découvrir les abus coloniaux, alors qu'il est lui-même l'un des rouages du système. Quand la guerre de 1914 éclate, il veut s'engager, mais l'administration le somme de rester en Afrique. Quelque temps plus tard, refusé dans un hôtel du Congo belge sous prétexte qu'il est nègre, Maran n'hésite pas à faire part de son indignation. Il reçoit un blâme.

« Civilisation, tu bâtis ton royaume sur des cadavres »

En 1921, le roman sur lequel il travaille depuis 1912 est accepté

par la maison d'édition Albin Michel. La presse conservatrice n'est pas tendre : un Nègre n'a pas pu écrire un livre ! Il a sans doute plagié d'autres auteurs ! Quant à cette préface écrite par un fonctionnaire de terrain qui fustige la réalité coloniale, ce n'est que pur mensonge ! Qui peut prononcer une phrase comme « Civilisation, tu bâtis ton royaume sur des cadavres » ? Six ans plus tard, André Gide publiera Voyage au Congo, qui dresse le même terrible constat. Malgré le Goncourt, ou à cause du Goncourt, considéré comme un « nègre antifrançais » et un « traître à la patrie », René Maran est contraint à la démission en 1924. Il pense alors à vivre de sa plume, à Paris, où il commence à fréquenter les jeunes écrivains francophones noirs. En 1927, il épouse Camille Berthelot, une Blanche...

S'il sent très tôt poindre les dangers des totalitarismes, René Maran passe la totalité de la guerre en France sans être inquiété par les puissances occupantes, tandis que son ami Félix Éboué se déclare partisan du Général de Gaulle dès le 18 juin 1940.

### Amour et barrières raciales

Un homme pareil aux autres paraît en 1947, deux ans après la fin de la guerre. C'est sans doute le texte le plus intime de Maran. Il y raconte les affres de Jean Veneuse, administrateur colonial noir fou amoureux d'Andrée Marielle, qui est blanche, à qui il veut à tout prix éviter le poids des reproches et de la réprobation dont souffrent, systématiquement, les couples mixtes.

Dans la préface à cette réédition, l'écrivain sénégalais Mohamed Mbougar Sarr écrit : « C'est dans le présent livre qu'il est parvenu, en le donnant à vivre



et sentir plus intimement, et dans une belle maîtrise de ses moyens littéraires, à aller plus loin au cœur de la grande question existentielle de son œuvre et de sa vie : le problème de la barrière raciale, jusque (ou surtout) dans les relations sentimentales. »

Si le livre sera en grande partie passé sous silence, le relire aujourd'hui s'avère sinon nécessaire, du moins instructif. Certains trouveront le style souvent suranné et l'expression des sentiments un tantinet grandiloquente. Mais les idées qui percent avec délicatesse de ces histoires d'amour (car il y en a plusieurs) demeurent étonnamment modernes.

Dans la phrase qui donne son titre au livre, René Maran écrit : « Je ne sais pas, je ne sais plus et ne veux pas chercher à savoir quoi que ce soit. Ou plutôt, je ne sais plus qu'une chose : c'est que le nègre est un homme pareil aux autres, un homme comme les autres, et que son cœur, qui ne paraît simple qu'aux ignorants, est aussi compliqué que peut l'être celui du plus compliqué des Européens. » Et Jean Veneuse, son héros, est bien compliqué en effet : il cède à Clarisse tout en aimant Andrée, sans vraiment s'autoriser à le faire puisqu'il est noir et qu'elle est blanche, il exècre la colonisation tout en étant administrateur colonial ! Heureusement, il a des proches qui savent chanter les miracles de l'amour : « Seulement, il ne

faudra plus que tu continues à remuer tes scrupules, lui dit son ami Coulonges. Crois-moi, l'amour supprime toutes les barrières, même raciales. C'est lui le seul pacificateur, le seul colonisateur, le seul civilisé. En un mot, comme en cent, c'est lui, et lui seul, qui confère les seuls vrais droits de naturalité. »

« Une déesse âpre et cruelle » Évidemment, au-delà des questions intimes, Un homme pareil aux autres est aussi un violent plaidoyer contre la colonisation, « une déesse âpre et cruelle, qui ne se paie pas de mots et se nourrit de sang ». Et Maran de poursuivre, enfonçant le clou : « Trop pratique pour être sensible, rien ne la détourne de ses projets. Elle se fonde sur l'injustice et l'arbitraire. Il faut, pour lui plaire, jeter en prison des hommes crevant de faim et des femmes allaitant leurs enfants. Il faut, pour lui plaire, arrêter des innocents. [...] La force primant le droit, le meurtre célébré et honoré, c'est ça, la colonisation, c'est ça, la civilisation. Il n'est personne qui ne le sache. Alors, pourquoi se plaît-on à jouer ainsi sur les mots ? Pourquoi n'a-t-on pas le droit de dire à tous la vérité que l'on détient ? Et pourquoi, lorsqu'on ne fait que relater une faible partie de ce qui est patent, soulève-t-on tant de dénégations inutiles et tant de haines ? »

Rappelons-le : ce texte fut publié en 1947, treize ans avant la mort de Maran, le 9 mai 1960.



**D**wayne Johnson a décidé de jouer les pères Noël lors de sa venue surprise à une projection de son nouveau film, *Red Notice*, à Los Angeles. Le comédien s'est renseigné sur les spectateurs pour en choisir un afin de lui faire un cadeau. Si au départ, la star voulait offrir la Porsche Taycan qu'il conduit dans le long-métrage, la réponse négative du constructeur l'a forcé à changer ses plans... pour « faire mieux ». Chaque année, le *Hollywood Reporter* honore une personnalité pour son action philanthropique et la publication a choisi de féliciter Matthew McConaughey pour 2021. Si l'acteur s'est particulièrement investi dans la sensibilisation autour du Covid-19 et sur l'aide apportée aux personnes touchées par la crise en 2020, le média a surtout souhaité honorer son action à la suite de la tempête Uri qui a touché le Texas l'hiver dernier.

« Je me suis dit que j'allais offrir mon propre pick-up personnalisé. Mon bébé », a-t-il révélé sur Instagram. Finalement, son choix s'est porté sur un vétérinaire de la Navy du nom d'Oscar Rodriguez, qui s'occupe de sa mère âgée, de sa paroisse, et distribue des repas et du soutien aux victimes de violences domestiques.

#### Emotion

Le comédien a demandé au fan de se lever, avant de discuter un peu avec lui devant l'écran, puis de l'emmener sur le parking, où il lui a offert le (gigantesque) véhicule ! Et on peut dire que le cadeau a fait mouche, Oscar Rodriguez s'effondrant au sol sous le coup de l'émotion ! Et si Dwayne Johnson est honoré d'avoir pu faire ce cadeau à quelqu'un qui le mérite, il lui restait un petit problème à régler... « C'est juste un honneur pour moi de donner un peu de joie à quelqu'un qui mérite sûrement plus qu'un pick-up. Et maintenant, il faut que je trouve un moyen de rentrer chez moi, car je n'ai plus de véhicule », a-t-il révélé, non sans humour.

## Dwayne Johnson offre son pick-up personnalisé à un vétérinaire de la Navy



## Matt Damon a vendu sa maison de Pacific Palisades pour 18 millions de dollars



Matt Damon est parvenu à se séparer de sa demeure de Los Angeles. D'après *Dirt*, l'acteur est parvenu à vendre cette somptueuse et non moins immense villa de 1.250 mètres carrés située dans le quartier huppé de Pacific Palisades pour 18 millions de dollars. Bien moins que ce qu'il espérait en tirer en la mettant sur le marché pour 21 millions il y a presque un an, mais toujours plus que le prix auquel il l'avait acquise. La star de *Jason Bourne* et

son épouse Luciana Barroso avaient jeté leur dévolu sur la demeure où ils ont eu plaisir à élever leurs enfants il y a une décennie pour 15 millions de dollars. Construite en 2004, cette maison, qui compte sept chambres, mêle des influences venues d'Asie du Sud-Est au modernisme californien. A l'arrivée, la froideur inhérente à ses grands volumes rectilignes est contrebalancée par l'omniprésence de boiseries en acajou verni.



Enfin, la maison possède une vaste salle de sport en sous-sol ainsi qu'une belle piscine. Mais alors, pourquoi s'en séparer ?  
 Changement de décor  
 Matt Damon n'a plus vraiment d'intérêt à garder une telle pro-

priété sur la côte ouest alors même qu'il vit désormais à New York avec sa famille. En 2018, la star de *The Last Duel* s'était d'ailleurs offert une maison de ville à Brooklyn pour la modique somme 16,7 millions

de dollars.

Toutefois, Matt Damon y est un peu plus à l'étroit puisque cet hôtel particulier construit en 1903 n'offre que 570 mètres carrés de surface habitable.



## Concours de récitation du Saint Coran à Dubaï : Sonia Belatel remporte la 4<sup>ème</sup> place



L'Algérienne Sonia Belatel a remporté la quatrième place au concours international de récitation du Saint Coran, à Dubaï (Emirats Arabes Unis), dans sa cinquième édition. La récitante algérienne Belatel, originaire de la wilaya de Sétif, s'est classé quatrième dans la récitation du Saint Coran, selon les résultats annoncés, samedi soir, par le comité d'organisation du concours international de

récitation du Saint Coran à Dubaï (Dubai International Holy Qur'an Award) qui a vu la participation de 50 pays.

La récitante a déjà participé à la manifestation de la Semaine nationale de récitation du Saint Coran en Algérie dans sa 19<sup>e</sup> édition, et à cette époque, elle avait décroché la troisième place dans la catégorie des moins de 25 ans.

Elle avait également obtenu, au cours de la même année, la

deuxième place dans la récitation du Saint Coran avec psalmodie et bonne performance au 12<sup>e</sup> Concours international hachémite (Jordanie) de récitation et de psalmodie du Saint Coran.

Il est à noter que les premières places du Concours international du Saint Coran des Emirats arabes unis, qui a été lancé le 20 novembre, sont revenues respectivement à des candidats d'Egypte, des Etats unis et de Kenya.

## Lancement de la campagne nationale de vaccination contre la grippe saisonnière

Le ministère de la Santé a lancé lundi en coordination avec l'Institut Pasteur-Algérie la campagne nationale de vaccination contre la grippe saisonnière qui s'étalera sur toute la période automne-hiver.

La directrice de la prévention au ministère de la Santé, Samia Hammadi a indiqué lors d'une conférence de presse au siège du ministère que les préparatifs pour cette campagne avaient été lancés à travers notamment «la mobilisation de 2 millions de doses de vaccin, qui peuvent atteindre 2,5 millions doses, si nécessaire».

Le ministère avait donné des instructions la semaine écoulée à tous les directeurs du secteur à travers le pays afin de réceptionner les quotas réservés aux wilayas pour pouvoir lancer

«effectivement» l'opération de vaccination, qui «se déroulera comme d'habitude au niveau des établissements de santé publique et hospitaliers, en plus des pharmacies privées agréées à administrer le vaccin contre le Coronavirus», a déclaré la même responsable.

Rappelant les catégories concernées par la vaccination contre la grippe saisonnière, la même responsable a cité «les personnes âgées, les personnes présentant une pathologie chronique et les femmes enceintes».

Elle a expliqué, dans ce sens, que la réception du vaccin anti-coronavirus et le vaccin contre la grippe saisonnière «ne présente aucun risque», selon les recommandations de l'Organisation mondiale de la



santé (OMS).

Les données scientifiques actuelles confirment la possibilité de recevoir «les deux vaccins le même jour, mais le vaccin contre la grippe ne protégera pas la personne du Coronavirus et vice versa», a-t-elle ajouté, soulignant dans le même contexte que la vaccination reste la «solution la plus efficace» pour prévenir les complications de la grippe et du Coronavirus.

Mme Hammadi a rappelé «l'importance de respecter les mesures de prévention, notamment le lavage régulier des mains à

l'eau et au savon, l'utilisation d'une solution hydro-alcoolique, le port du masque de protection, et la distanciation physique», expliquant que ces mesures sont les mêmes que celles recommandées pour prévenir le Covid-19.

Et de faire observer que «le respect, l'année dernière, du protocole sanitaire a donné lieu à un recul notable en termes de personnes infectées par la grippe saisonnière, dont les enfants», expliquant, par ailleurs, le «relâchement et le non respect des gestes barrières, cette année, a provoqué une recrudescence des cas affectés par ce virus».

Lancée cette année sous le slogan «Vaccinez-vous contre la grippe et la Covid-19», la vaccination est gratuite dans tous les établissements

hospitaliers publics y compris les polycliniques, a-t-elle rappelé, relevant la possibilité de l'acquérir au niveau des officines, d'autant qu'il est remboursable par la Caisse nationale des assurances sociales (CNAS) pour les personnes assurées.

Par ailleurs, le directeur général des services sanitaires au ministère de la Santé, Lyes Rehal, a affirmé, au sujet du nouveau variant du coronavirus «Omicron» que l'Algérie demeurerait toujours «prête à faire face à la propagation de la pandémie, en témoigne le protocole sanitaire adoptés aux frontières». L'Institut Pasteur est mobilisé pour dépister toute éventuelle contamination, selon M. Rehal qui insiste sur l'importance de se faire vacciner contre la grippe saisonnière et le Covid-19.

## Chutes de neige à Batna, Blida, Tipasa, Tizi Ouzou et Sidi Bel-Abbès

Une turbulence atmosphérique est annoncée pour cette fin du mois de novembre. Il s'agit du retour des averses, mais surtout de la neige sur certaines wilayas en Algérie, indique les services météo.

Neige sur les hauteurs de Tipasa  
Les premières neiges de la saison sont venues recouvrir de leur manteau blanc dimanche les hauteurs de Sidi Semiane, à l'ouest de Tipasa, après quatre saisons d'absence, à la grande joie de la population de cette région à vocation agricole. Les habitants de la ville montagnaise

de Sidi Semiane, située à 16 km au Sud-ouest de la ville côtière de Cherchell et à 900 m d'altitude, ont été agréablement surpris, à leur réveil, par les beaux paysages enneigés qu'ils n'ont pu voir depuis quatre ans, a déclaré à l'APS Sofiane. B, un habitant de cette localité

Les axes montagneux des Aurès (Batna) recouvert de neige

En effet, le neige est tombée dans le nuit de vendredi à samedi, sur les hauteurs de le wilaya de Batna. il s'agit plus précisément des hauteurs de Theniet baali sur la route entre Ichemoul et Arris et de Theniet r'ssasse sur la route

nationale 87 entre les villes de Batna et Theniet el abed.

Ces axes montagneux ont été recouvert de grandes quantités de neige ayant nécessité l'intervention les éléments de l'unité secondaire de la protection civile d'Arris, afin d'apporter leur aide aux citoyens bloqués dans leurs véhicules.

Les premières neiges qui son tombées, ont perturbé dès la matinée de samedi 27 novembre le trafic automobile. ainsi, les éléments de la protection civile ont été immédiatement mobilisés pour assister les véhicules bloqués par la neige et le verglas.



Blida : les cimes de l'Atlas Blidéen recouvertes d'un manteau blanc

Les cimes de l'Atlas Blidéen ont été recouvertes, dans la nuit de samedi à dimanche, d'un manteau blanc suite à d'importantes chutes de neige, entraînant une sensible chute du Mercure, a-t-on constaté. Les citoyens de la wilaya ont découvert dimanche matin un beau paysage de neige

blanche immaculée, recouvrant les hauteurs de Chréa, ce qui a apporté beaucoup de joie à leurs cœurs, après la période de sécheresse qu'a connue la région et le pays en général. L'épaisseur de cette neige, tombée jusqu'à moins de 900 mètres d'altitude à Chréa et Timezguida, est de 10 centimètres, selon les services locaux de la protection civile. (Avec Aps)